

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
HOY: Bueno, algo nuboso  
EDICION DE 20 PAGINAS

# CAYO BARRERA DEL SONIDO

## PRIMERA VEZ SONIDO AMERICA

## Ter voló a promedio de 3.000 Kmts., ayer

### ALBERTO VALENCIA

**ALBERTO E. HARTER, el** piloto de la "Alas para América", experimentado de 25 años, 76 cm. de estatura, de la Marina de Chile, se presentó ayer por primera vez en Sudamérica — a las 22 horas y 11 minutos de ayer. Piloteaba un avión de combate (SABRE F-86, llamado "Machete" del trueno), que a una velocidad de cien mil kilómetros por hora, en uno de los vuelos, se ha contemplado la

desaparición de personas en las caravanas — sonidos de autos, camiones, taxis, motores y ruidos de las máquinas — desde las alturas de la capital, desde la zona de las calles, plazas, cerros y ventanas — hasta el centro, se escuchaban repuestas por la multitud. La gran emoción que se realizó en esta ocasión permitió que el público contemplara las proezas de Robert Harter, Charles Boeger, Bob Patillo y Richard Godoy, todos reconocidos y experimentados del Tio. En el duelo a muerte que se realizó en la velocidad del son-

### PRESENTACIONES TACTICAS

Después de la presentación sónica, realice un vuelo táctico, mostrando caracteres de trueno, que nos visita, en una presentación táctica. Todos estos vuelos se efectuaron a una velocidad de 1.000 kilómetros por hora, en un vuelo que fluctuaba en un espacio de 15.000 metros.

Los vuelos de este tipo — que se realiza por primera vez en Chile — consistieron en: un vuelo de maniobra, un vuelo de ataque, un vuelo de escape, un vuelo de evasión, un vuelo de interceptación, un vuelo de escolta, un vuelo de reconocimiento, un vuelo de guerra electrónica, un vuelo de guerra psicológica, un vuelo de guerra química, un vuelo de guerra biológica, un vuelo de guerra nuclear. Estos vuelos se realizaron a una velocidad de 1.000 kilómetros por hora, en un espacio de 15.000 metros.

acompañante de esta cuadrilla, vino de la gran ciudad aérea: "El Machete" (maestro piloto de guerra).  
**CONQUISTA DEL ESPACIO** — Para muchos la conquista del espacio, ha sido el mayor anhelo de la humanidad de un lugar a otro, desde que se pierde de vista a la tierra, los aviones adoran los caminos aéreos. En Chile, los caminos aéreos, se han abierto con la velocidad del viento. Los caminos aéreos, se han abierto con la velocidad del viento. Los caminos aéreos, se han abierto con la velocidad del viento.

### INCENDIO DESPUES DE LA EXHIBICION, AYER

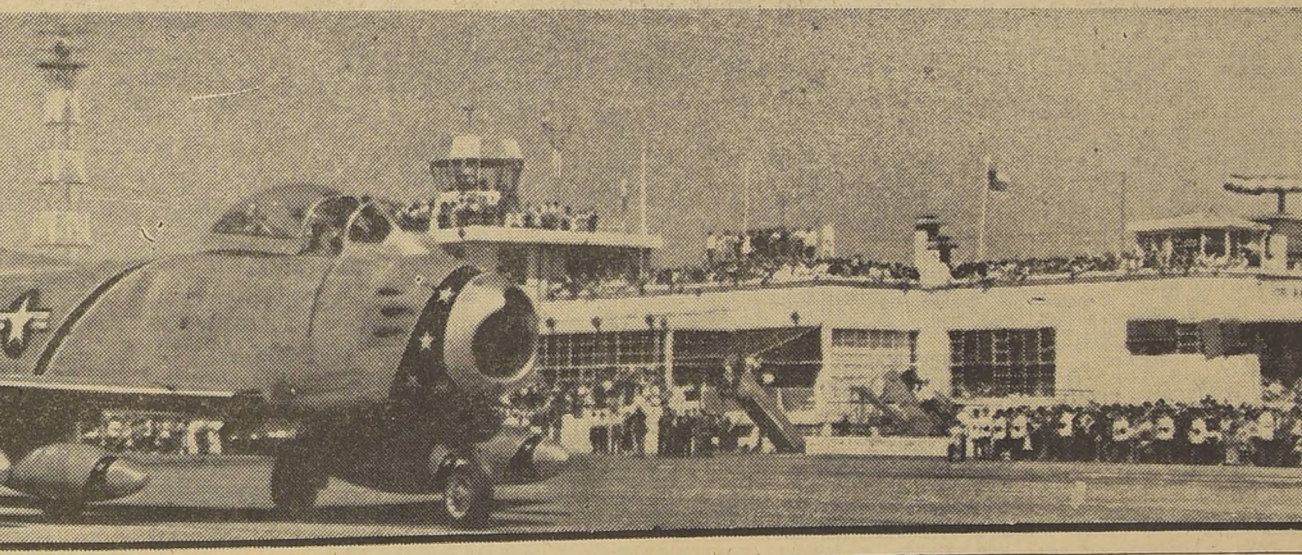
Un pequeño incendio, que se produjo ayer en Los Cerrillos, después de la exhibición de aviones de la Escuadra de "Alas para América", debido al calor desprendido de las turbinas de las máquinas a retroimpulsión. Se quemó una porción de pasto entre la Aviana y los hangers de la I.A.N.  
El fuego fue apagado rápidamente por el eficiente servicio de Bombas del aerpuerto. El público, con su curiosidad, se agolpó alrededor de la zona, por lo que fue necesario traer pistones y motores a la gente, que se alojó en el lugar, molestando a los portadores de las mangueras.

### "COMETS" UNIRAN CHILE CON CANADA

La Canadian Pacific Airlines instalará un servicio de aviones de propulsión a chorro "Comet", entre Canadá y Chile, que comenzará a funcionar aproximadamente en septiembre simultáneamente con otro que recorrerá América Latina por la costa del Atlántico. Esta línea sobrevolará sobre los Estados Unidos, sin tocar territorio de los mismos.

### SOBRE LA META DEL SONIDO

Veinticinco pruebas dramáticas y desconcertantes efectuaron ayer sobre los aires de Santiago — los hábiles pilotos de la escuadrilla "Alas para América". El presente momento muestra los momentos culminantes del gigantesco festival aéreo que tuvo como escenario Los Cerrillos y que reunió a millares de personas en todo el vasto sector sur-oriental de la capital. En la foto N.º 1, cuatro "Thunderbirds" (pájaros del trueno) realizan sus acrobacias. En el grabado N.º 2, el joven Robert E. Harter, estrecha la mano valerosa y legendaria de Dagoberto Godoy, el héroe de la aviación nacional que venció la cordillera de los Andes, sobre un destaralado Monoplano Bristol, el año 1918. Godoy abrazó al joven paladin supersónico diciendo: "Ud. será un gran hombre". Al centro, aparece la figura sonriente del "as" de la escuadrilla: Charles Geager, campeón mundial de velocidad supersónica y primero en batir la frontera del sonido el año 1947. Abajo un "Shooting-star" (estrella fugadora) se prepara a elevar un vuelo perpendicular a la tierra.



## MAS DE 100 MIL ESPECTADORES

Habia bruma ayer en la mañana en Los Cerrillos, pero no constituyó obstáculo alguno para los miles y miles de santiaguinos que desde todos los puntos de la capital y usando toda clase de vehículos, convergieron hacia el campo aéreo a presenciar el espectáculo de la escuadrilla norteamericana "Alas para América". El sol apareció temprano y cuando a las 8 horas y minutos arribaron los primeros inquietos periodistas al campo, ya una abigarrada y heterogénea multitud llenaba las diversas aposentaderas especialmente dispuestas para tal efecto.

Los catalejos cumplieron su misión en óptimas condiciones y los comentarios vecinales amenizaron las largas horas de espera, que hubo que soportar para ver los primeros movimientos y oír los anuncios oficiales del locutor, que en un castellano muy clásico y típicamente centroamericano, explicaba las maniobras, cuando lo permitía el veloz vuelo de los supersónicos.  
El Grupo de Transporte N.º 10 de la FACH, que vio invadido su recinto por familias enteras, en las cuales hasta cuatro generaciones estaban representadas, o quien sea que haya organizado el espectáculo, usó el color para distinguir a los asistentes y establecer barreras más efectivas que los cordones policíacos ubicados con mucha estrategia.

Eran color salmón las credenciales de primer orden. Estaban ubicadas en el sitio de honor, a la sombra, junto a los parlantes. Verdes, las que seguían y formaban una especie de burguesía uniformada. Altos oficiales de Aviación, del Ejército, Marina, Carabineros, colonias americana e inglesa, personajes representativos, periodistas y uno que otro curioso que se había "colado" subrepticamente. Habían las firmes tribunas provisionales. Y venían las blancas, angostas y alargadas, pero blancas. Se quejaban sus poseedores y con envidia observaban a quienes lucían la apostura de una credencial de mayor tono.

A las 9.06 horas llegó frente a las tribunas oficiales el Thunderjet FT 755, a propulsión a chorro. Ya todos los espíritus se tranquilizaron y se esperó con impaciencia el comienzo de la jornada. Pronto, exactamente a las 9.07, tomó colocación a escasos treinta metros del aerodinámico avión, el extraño "Albatros", mezcla de anfibio y avión, usado por la Marina de Estados Unidos en maniobras de rescate.  
Un letrero colocado sin aspavientos de ninguna especie dio la clave de ese trámite previo de la exhibición. El FT 755 fue el primer avión construido en Norteamérica con el sistema de retroimpulso. Se lanzó y aprobó en el año 1945, pero sólo en 1947 conoció el mundo la noticia. Los amigos visitantes nos trajeron una reliquia en su viaje y así estuvo presidiendo con legítimo orgullo todo el espectáculo.

A las 10.01 anunció el locutor la iniciación de la jornada que quedaría grabada con caracteres indelebles en el espíritu de los muchos miles de asistentes. "Aviones en despegue", dijo el anunciador. Y rugieron los motores de los Thunderjet F-80 en impecable forma. Siguió el desarrollo sin interrupciones; extraordinarias y veloces pasadas en todas direcciones, precisión en los ángulos de estabilización; "Maravilla de pilotos! Despegó un Thunderjet con "jato" a media pista elevándose verticalmente hacia el cielo.

Pero la emoción todavía no llenaba los espíritus y la curiosidad hacía que se sacrificara la torticolis y se observaran los movimientos. Pero aparecieron las máquinas en mortal silencio y cuando ya atravesaban la vista del espectador empezaba a oírse el característico sibido de sus motores supersónicos. El ruidito no indicaba la presencia de la máquina; sino su alejamiento. Y el contraste lo daban los dos helicópteros de la FACH que hicieron de taxis aéreos y mensajeros de un punto a otro de la pista y lugares vecinos.

Despegaron los Sabre, Fájares del Trueno, y de repente los parlantes anunciaron... "Allí arriba, a la derecha del campo, el teniente Robert Harter asciende para romper la barrera del sonido." Un nudo subió a todas las gargantas cuando se escuchó el cielo. Muy alto, apenas perceptible a simple vista, una larga estela blanca, seguramente de muchos cientos de metros, indicaba la ruta del avión supersónico "El muchacho del trueno". Luego, cielo, limpio y negro y cortándose inmóvil en el firmamento de tan hermosa mañana, el puechísimo avión que más parecía una estrella.

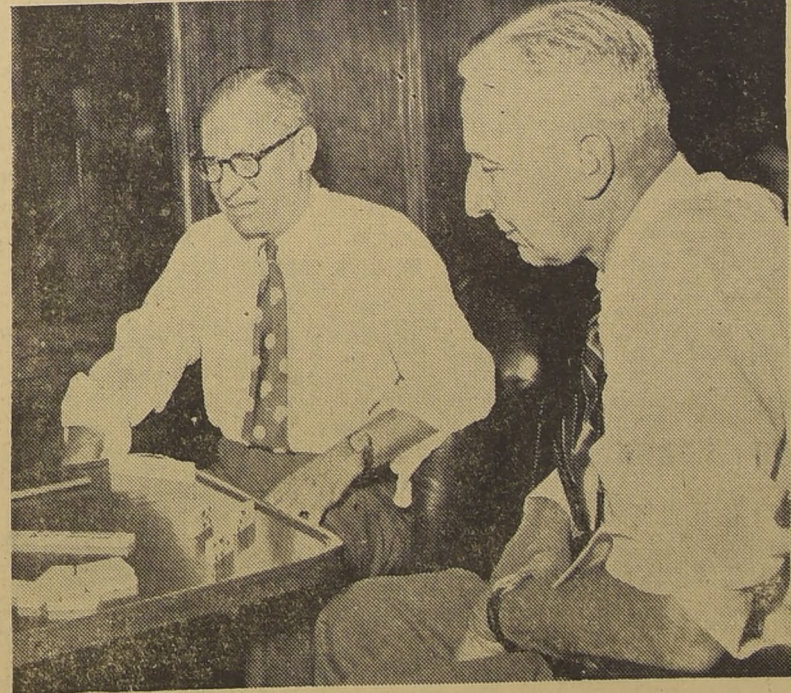
Fueron pequeños segundos de  
(A la página 2, columna 4)

## QUIEN ES QUIEN

El siguiente es el record de otros nueve de los truita y seis financistas, huéspedes de Peter Grace, presidente de W. R. Grace & Co.:  
**ROBERT W. PURCELL** — Nació en Water Town el 24 de octubre de 1911. Egresó de la Universidad de Cornell, en 1932, con el título de abogado, ingresando a la firma de abogados asociados White & Case, de Nueva York. Posteriormente, en 1940, ingresó como consejero de la firma Allighery Corporation, de la cual fue presidente en 1947. También es director y consejero de numerosas firmas financieras. Actualmente, Director de Investors Diversified Services Inc.  
**WILLIAM W. CROCKER** — Banquero. Nació en San Francisco, California, el 29 de Junio de 1893. Egresó de la Universidad de Yale, en 1915. Sirvió en el ejército de su patria durante los años 1917 y 1918, haciendo la campaña de Francia. Posteriormente ingresó, en 1919, al Crocker First National Bank.  
(A la página 2, columna 1)

## MAÑANA SE VAN FINANCIEROS DE USA. — GRATA IMPRESION DE INDUSTRIAS CHILENAS ASI VIAJARON

A las 18 horas de ayer se dirigieron a Viña del Mar, en tren especial, los treinta y seis financistas norteamericanos que visitan nuestro país, gracias a una invitación especial de Peter Grace, presidente de W. R. Grace & Co.  
En la mañana, a las 9 horas, el grupo fue recibido en el Salón de Visitas de la Casa Grace en Santiago, donde fueron presentados a los jefes de los diferentes departamentos. Estos le expusieron el giro de carácter de ellos y respondieron a todas las consultas referentes a la realidad económica del país.  
Posteriormente, se dirigieron a la fábrica de Electromat, en la que fueron recibidos por los jefes de esa industria, quienes los invitaron a recorrer las diferentes dependencias. Tuvieron palabras de elogio para el obrero chileno especializado. Le vándose una excelente impresión de la labor que desarrollan.  
Terminada esta visita se dirigieron a Renca con el fin de conocer las instalaciones de la fábrica textil Caupolicán-Chiguayante.  
**ALMUERZO EN EL CLUB DE LA UNION.** — Desde la mencionada industria, los distinguidos visitantes se trasladaron al Club de la Unión donde se había preparado un banquete en su honor, acto al cual concurrieron también algunas autoridades y personeros de la banca, comercio e industria nacionales. En esta oportunidad se celebró cordialmente sobre las gratas impresiones recibidas por los financistas norteamericanos durante la gira que están realizando en Chile.  
(A la página 2, columna 2)



Antes de su partida a Valparaíso, en el coche comedor "Pullman", jugaron al dominó los financistas norteamericanos Elliot Mc Allister, presidente del Banco de California, en San Francisco, y Francis Baer, vicepresidente del Banker Trust Company. A ambos les agrada mucho este pasatiempo y, como se confirma, dedican sus escasas horas libres a practicarlo.  
(A la página 2, columna 2)

## CONCURSO INTERNACIONAL de BELLEZA MISS CHILE 1954 DIEZ VOTOS

### OFERTAS DEL DIA • OFERTAS DEL DIA

BOQUILLA BUETTNER	PRECIO \$200.-
OFERTAS DEL DIA	\$190.-

Casa FIONA UNION CENTRAL COSTA 7 METRO CASILLA 1701 STGO.



# S. E. aprobó Proyecto del Cobre

El Presidente de la República, luego de conocer el texto del proyecto de ley que otorga un nuevo estatuto a las compañías de explotación del cobre, formuló algunas observaciones que serán introducidas en el articulado mismo del proyecto. El proyecto será tratado el lunes próximo en el Consejo de Estado por el Ministro del ramo, y enviado a la Comisión que presiderá ese día el Jefe del Estado, y enviará posteriormente al Congreso Nacional, para su discusión.



El señor Hales regresó ayer por tierra a Santiago, a las 19 horas, y luego de concurrir a su despacho, sostuvo una larga conferencia con su colega de Relaciones Exteriores, señor Tobías Barros, sobre diversos aspectos de su incumbencia y, probablemente, para tratar con él algunos puntos relacionados con los aspectos internacionales del problema cuprifero. Al salir de la Cancillería fue entrevistado por los periodistas, con quienes conversó algunos minutos sobre el asunto del cobre.

Tales fueron en síntesis las declaraciones hechas ayer por el Ministro de Agricultura y subrogante de Minería, señor Alejandro Hales, luego de regresar a Santiago desde las Termas de Chillán, a donde viajó el martes en la mañana, para informar a S. E. sobre el problema cuprifero y darle a conocer el proyecto de ley en referencia.

## Ocho personas acompañan a S. E. en Termas Chillán

El Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales, que regresó ayer de las Termas de Chillán, donde se entrevistó con el Primer Mandatario, dijo anoche a los periodistas que los comentarios radiales hechos en Santiago, en el sentido de que "S. E. y comitiva", prácticamente habían copado la capacidad de hospedaje de las Termas, eran total y absolutamente falsos.



SEDE SOCIAL DE JUBILADOS DE LA PRENSA.— La Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa inauguró ayer su amplia sede social en la Alameda Bernardo O'Higgins 767. Al acto de inauguración asistieron diversas personalidades, entre las que se cuentan el diputado Jorge Meléndez el Presidente del Consejo y Director de "LA NACION", don Carlos Dávila, y el Jefe del Departamento de Periodistas de la Caja de EE. PP. y PP., Rafael Zuñiga. En la foto, aparece el presidente de la Asociación de Jubilados, don Alfonso Silva; el Director de nuestro diario, el diputado Meléndez y otros miembros del directorio de la mencionada Institución.

## Duplicará su producción siderúrgica. Expansión industrial

Los doctores Luis Costa Araujo y Alonso Caldas Brandao, Director de Administración y Asistente Técnico, respectivamente, del Ministerio del Trabajo, Industria y Comercio del Brasil de hoy, que enfrenta uno de los períodos más interesantes de expansión manufacturera y comercial. En el grabado aparecen acompañados de la Embajada brasileña en Santiago, señor Paulo de Abreu Pinheiro.

El Brasil ha logrado disciplinar su comercio exterior, fomentando la exportación de numerosos productos cuyos costos eran inferiores a los precios internacionales, y ha modernizado sus instalaciones del mercado interno con su actual política industrial. Por otra parte, el sistema implantado por el Ministro de Minas y Energía ha transformado una balanza de pagos deficitaria en varios millones de dólares, transformando una balanza negativa en un superávit de divisas, apenas en tres años de aplicación.

El programa de desarrollo industrial del Brasil, que nos visita en esta oportunidad, es un programa de progreso, que muestra un claro interés por el desarrollo de nuestra industria. Este programa, que ha sido desarrollado por el Sr. Paulo de Abreu Pinheiro, Director General de Administración de su Ministerio, tiene como objetivo principal el desarrollo de la industria brasileña, que ha alcanzado un nivel de desarrollo que nos permite apreciar sus propias expresiones. Este programa de desarrollo industrial, que ha sido desarrollado por el Sr. Paulo de Abreu Pinheiro, Director General de Administración de su Ministerio, tiene como objetivo principal el desarrollo de la industria brasileña, que ha alcanzado un nivel de desarrollo que nos permite apreciar sus propias expresiones.

## Aparece en el Diario Oficial

El Diario Oficial, en su edición de hoy, N.º 22.759, publica entre otras las siguientes materias: Decreto N.º 1.385, del Ministerio de Economía y Comercio, que fija los precios del trigo para las cosechas de 1953-1954 y los precios de la harina y pan para la provincia de Santiago. Diversos decretos del Ministerio de Hacienda por los cuales se aprueban reformas de estatutos y autoriza la existencia legal en Chile de diversas sociedades anónimas.

## EL PRESIDENTE REGRESA EL DOMINGO A SANTIAGO

S. E. el Presidente de la República, que se encuentra actualmente en Las Termas de Chillán, tomará algunos días de descanso, para ir al domingo próximo. Ese día el Jefe del Estado viajará por vía aérea a Capatzen, para concurrir a las festividades conmemorativas del IV Centenario de la fundación de Capatzen, y regresará en la tarde, también por vía aérea, a la capital.

## Saludaron al Canciller

A las 17 horas de ayer fueron recibidos por el Canciller señor Tobías Barros, los miembros argentinos del Consejo General del Tratado de Unión Económica Chile-Argentina, presididos por el Sr. Eduardo Torres Gigena.

## AGRADEREN A MINISTRO PARRA.— OBRAS DE ADELANTO DEL EJERCITO

La Municipalidad de Puente Alto, por acuerdo unánime de su Corporación, envió con fecha 25 del presente, una nota de felicitación y agradecimientos al Ministro de Defensa Nacional, general Abdón Parra, por los trabajos de beneficio urbano ejecutados por el Regimiento Ferrocarrileros.

## SOLICITA COOPERACION

El delegado provincial de Abastecimientos y Precios señor Roberto Delgado, envió un oficio a la Jefatura zonal del Servicio Nacional de Salud, en que le solicita la cooperación de este servicio para fiscalizar el estado de higiene de los restaurantes y fuentes de soda, ya que se encuentran en su mayoría en estado deplorable, constituyendo un evidente peligro para la salud pública. Prueba de esto, son las innumerables denuncias que llegan a diario a la SAF y las informaciones publicadas al respecto, en los diarios de Santiago.

## EL CANCELLER, A CHILLAN

A las 8 horas de hoy se dirigirá a Chillán, por vía aérea, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Tobías Barros, quien llevará a su cargo la representación de S. E. al día siguiente documentos de la Bolsa. El Ministro aprovechará esta ocasión para tratar con el Jefe del Estado importantes materias que requieren su atención. El Ministro regresará a la capital, posiblemente el domingo.

## TRAUMATOLOGO CHILENO REGRESO DESDE EUROPA

Luego de una permanencia de algunos meses en Italia y de visitar modernos establecimientos hospitalarios de Suiza, España, Egipto, Portugal y Brasil, regresó ayer a nuestro país, por el Interamericano de Panamá, el doctor Sebastián Narváez López, que viajó a Europa para asistir al Congreso de la Sociedad Italiana de Ortopedia y Traumatología, celebrado recientemente en Roma.

## El Ministro dijo luego que las Compañías, en todo caso, habían dado a conocer sus puntos de vista sobre la materia y que ya no procedían nuevas conversaciones. Sin aprobar el texto del proyecto de Ley y enviarlo al Congreso.

Señaló, por último, que S. E. había aprobado su gestión en esta materia.

## SECRETARIA DE JUBILADOS DE LA PRENSA

A las 19 horas de ayer, se inauguró en Ayda, Caja de Empleados Públicos y Periodistas, y otras altas personalidades, entre las cuales se cuentan el diputado Jorge Meléndez el Presidente del Consejo y Director de "LA NACION", don Carlos Dávila, y el Jefe del Departamento de Periodistas de la Caja de EE. PP. y PP., Rafael Zuñiga. En la foto, aparece el presidente de la Asociación de Jubilados, don Alfonso Silva; el Director de nuestro diario, el diputado Meléndez y otros miembros del directorio de la mencionada Institución.

Los asistentes recordaron que fue don Carlos Dávila el inspirador de la Ley de Previsión de los Periodistas y el fundador de la Caja, que tantos y tan señalados servicios ha prestado al gremio a través de sus 28 años de vida. A la hora oportuna, ofreció la manifestación don Teófilo Fuenzalida Zuñiga, quien reseñó la vida de algunas personalidades asistentes al escape y especialmente se refirió al director de LA NACION. Acto seguido, usó de la palabra don Carlos Dávila, quien hizo emocionados recuerdos de algunos presentes y de la forma en que se gestó la Caja de Previsión de los periodistas, la cual—dijo— salvaguarda la vida de los imponentes y las familias de quienes dedican su existencia al apostolado del periodismo.

Después, el periodista Juan Galvez Rivas, jubilado de "El Mercurio", resaltó la importancia que tiene la labor del Departamento de Periodistas en cuanto a la seguridad que ofrece para la vida de sus imponentes y para las familias de los periodistas jubilados, los cuales "tienen el derecho a descansar, después de haber entregado sus vidas a la profesión más bella y más sacrificada, cual es el periodismo". Dijo: "Los que hemos laborado toda una vida en una fábrica de noticias—como son los diarios— sabemos cuántos sacrificios y desvelos nos cuesta la esforzada profesión". Finalmente, habló el Presidente de la Asociación de Jubilados de la Prensa, don Alfonso Silva, y en elocuentes frases expresó su gratitud por la asistencia de las distinguidas personalidades.

No se ahogue en poca agua...!

APROVECHE LA LIQUIDACION de VERANO

Falabella

Falabella

4 LOCALES EN AHUMADA LA CALLE DE FALABELLA

## CANTARAN CON EL MINISTRO O. LATORRE

Mañana se dirige a Punta Arenas, por avión de Punta Arenas, don José de la Cruz, Ministro de Obras Públicas, para inaugurar la obra de construcción de la vía férrea de Punta Arenas a la Bahía de las Animas, que tiene una longitud de 120 kilómetros.

## CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL

Se pone en conocimiento de los señores Imponentes de la Armada de Chile y de los señores Tripulantes de Naves y OO. Marítimos, que el Consejo acordó pagar el retroactivo de la asignación familiar por el año 1953 en la segunda semana de febrero a razón de \$ 250, mensuales por carga y fijó en \$ 500 mensuales por carga la asignación familiar para el presente año.

## BACHILLERATO

De Marzo - Prepárelo en la Universidad Popular - Carrera 86. Clases se inician el lunes 1.º DE FEBRERO. Horario: de 8.30 a 13 horas. Los cursos comprenden las asignaturas de las pruebas generales y especiales. Profesores especializados. Matrícula limitada.

ADEMAS EN EL MISMO LOCAL CURSOS DE RECUPERACION DE HUMANIDADES

Para alumnos con exámenes pendientes para marzo. Todos los ramos de ambos ciclos. Horario de clases, de 8.30 a 13 horas.

CURSO PARA PREPARAR INGRESO A PRIMER AÑO

Para alumnos de 4.º, 5.º, 6.º preparatoria, en edad reglamentaria, que deseen rendir examen de admisión a primer año de Humanidades.

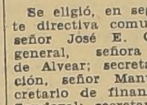


# Despachado el proyecto de la minería

El proyecto de ley de Minería y de Agricultura, que el Poder Ejecutivo presentó al Congreso el 15 de octubre, fue despachado por la Cámara de Diputados el día de hoy.

## SE MATERIALIZA EN LAS BASES.— FUSION DEL MNI Y DE LA ARCH

Con la elección de directivas comunes, en dos comunas de Santiago, ha sido sellada la fusión del Movimiento Nacional Independiente y de la Acción Renovadora de Chile.



LAVANDEROS

Se eligió, en segunda, la siguiente directiva comunal: presidente, señor José E. Ceardi; secretario general, señor Amanda Riveros de Aylva; secretario de organización, señor Manuel Tiznado; secretario de finanzas, señor Efraín Sandoval; secretario de vivienda y bienestar, señor Manuel Rodríguez; secretario de cultura, señor Eduardo Suárez; secretario elector, señor Leonardo Irigoyen; secretario de actas, señor Viterbo Figueroa; secretario sindical, señor Pedro Segundo Araya; secretaria del departamento femenino, señorita Ester Ibañez; secretario de la juventud, señor Osvaldo López.

## JULIO JUSTINIANO.— CONFIRMO SU POSICION DE DIPUTADO INDEPENDIENTE

El diputado, don Julio Justiniano Préndez, pronunció anoche en la Cámara el siguiente discurso: Señor Presidente: Todos los Partidos democráticos están formados por hombres de ideologías diversas, hasta visiblemente opuestas, muchas veces; pero en todos ellos alienta un común sentimiento de bien y un arraigado anhelo patriótico.

## INDUSTRIA AZUCARERA

Con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, don Pedro Canessa, se entrevistaron ayer los representantes patronales y de obreros de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fracansa, de la Coia, y otras, para estudiar en conjunto los pliegos de peticiones presentados por los personales que trabajan en esas industrias.

## CONTINUADA ENFERMO DIPUTADO MONTANE

El diputado radical y 2.º Vicepresidente de la Cámara, don Carlos Montané Castro, ha experimentado en estos días un retroceso en el estado de su salud. Los médicos que lo atienden informaron que el agravamiento se debe a la aparición de nuevos focos infecciosos en la pleura, pero agregaron que esta situación, que se prolongará por algunos días, no ha tenido importancia en el proceso de su restablecimiento.

## DISCURSO AL PAIS PREPARA R. TARUD

La Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista, durante la sesión que terminó en la madrugada de ayer, aprobó los términos generales de la exposición que el Partido hará ante el país, presentando su posición ante la situación política. Además, la Junta acordó encomendar al presidente del Partido, señor Rafael Tarud, que pronuncie un discurso, que será transmitido a todo el país, por una cadena de emisoras, dando a conocer el pensamiento del agrario laborismo y los resultados del debate político celebrado por la directiva máxima del Partido.

## CRISIS EN LA MESA DE LA CAMARA.— Renunció don Héctor Correa Letelier

El jefe del Comité Parlamentario del Partido Conservador Unido, diputado don Luis Valdés Larraín, ha invitado a una reunión, fijada para las 11 horas de hoy, a todos los jefes de los Comités que contribuyeron a la elección de la actual Mesa de la Cámara de Diputados.

## EXAMENES EN LEYES

La Escuela de Leyes de la Universidad de Chile fijó las siguientes fechas para sus exámenes en el mes de marzo: Martes 2: todos los exámenes previos; miércoles 3: Economía Política (I Año); Derecho Procesal (II Año); Derecho Procesal II (III Año); Derecho Procesal III (IV Año); Derecho Administrativo (V).

# Renunció don Héctor Correa Letelier



Héctor Correa

Con respecto a la elección de una nueva Mesa de la Cámara, lo cual tendría que ocurrir después del proceso de verano, o sea en marzo, en el caso de que sobre ella la Corporación haga crisis, con motivo de la renuncia del señor Correa Letelier, entre los diputados se ganaron ayer impresiones meramente oficiosas.

## ULTIMOS ACUERDOS.— LUCHA INTERNA RADICAL

En su sesión de ayer, el Comité Ejecutivo del Partido Radical, debatió algunos aspectos de la elección interna que el Partido realizará en todo el país, el próximo domingo, para designar los nuevos delegados a la Junta Central.

## FORO POLITICO EN EL 1.º DISTRITO DEL PAL

En cumplimiento del programa de trabajo elaborado por el Consejo del Primer Distrito del PAL, a las 20 horas de hoy, en San Martín 133, se llevará a efecto un foro político, que en su primera parte estará a cargo de los regidores señores Mario Hamuy, Eugenio Forner, Arturo Domínguez y Luis Paredo, quienes darán cuenta de la labor realizada en la Municipalidad de Santiago.

El día de hoy, a las 11 horas, se celebrará una reunión en la sala de Comisiones de la Cámara, y tendrá por objeto debatir las proyecciones de la renuncia que a su cargo de Primer Vicepresidente de la Corporación, presentó ayer, ante el jefe de su Comité, el diputado conservador unido, don Héctor Correa Letelier.

Con respecto a la elección de una nueva Mesa de la Cámara, lo cual tendría que ocurrir después del proceso de verano, o sea en marzo, en el caso de que sobre ella la Corporación haga crisis, con motivo de la renuncia del señor Correa Letelier, entre los diputados se ganaron ayer impresiones meramente oficiosas.

## EXAMENES EN LEYES

La Escuela de Leyes de la Universidad de Chile fijó las siguientes fechas para sus exámenes en el mes de marzo: Martes 2: todos los exámenes previos; miércoles 3: Economía Política (I Año); Derecho Procesal (II Año); Derecho Procesal II (III Año); Derecho Procesal III (IV Año); Derecho Administrativo (V).

## EXAMENES EN LEYES

La Escuela de Leyes de la Universidad de Chile fijó las siguientes fechas para sus exámenes en el mes de marzo: Martes 2: todos los exámenes previos; miércoles 3: Economía Política (I Año); Derecho Procesal (II Año); Derecho Procesal II (III Año); Derecho Procesal III (IV Año); Derecho Administrativo (V).

# COMPañIA MINERA E INDUSTRIAL BELLAVISTA S. A.

MONEDA 1137 — CASILLA 9294 — TELEFONO 67603 SANTIAGO

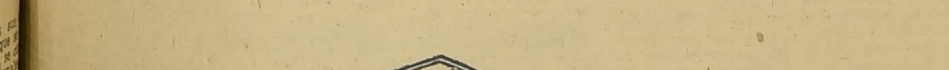
Tiene el agrado de anunciar que su planta de San Felipe, instalada con la cooperación económica de la CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION, ha dado comienzo a la fabricación de

# LITOPON

Sus modernas instalaciones permiten asegurar el normal abastecimiento de las necesidades de la industria nacional y la entrega de un producto de óptima calidad

LA DISTRIBUCION EXCLUSIVA DE ESTE MATERIAL ESTA A CARGO DE:

# CIA. DE INDUSTRIA Y COMERCIO LTDA.



AGUSTINAS 1111 — CASILLA 9755 — TELEFONO 68079 SANTIAGO

## LA ZONA MAS BELLA DE CHILE POR SUS LAGOS PESCA Y CAZA

RESUELVA HOY SU VERANEO, VISITANDO LOS PARAJES MAS HERMOSOS DEL PAIS

Un clima ideal, que restablecerá su salud devolviendo a su organismo todas las energías perdidas.

Haga cuanto antes sus reservas y tendrá unas vacaciones inolvidables.

INFORMES: En todas las Oficinas de Informaciones de los FF. CC. del Estado y en CURAUCAUTIN, CASILLA 47 — TELEFONO 5



**CONCURSO INTERNACIONAL DE BELLEZA "MISS CHILE" 1954.**

Auspiciado por Trajes de Baño "Catalina" y Universal Pictures



**Gloria LEGISOS M.**

Candidata al petro "MISS CHILE", Concurso de LA NACION, con el auspicio de Universal Pictures y Trajes de Baño "CATALINA".

**Pianos**

IMPORTADOS  
PIANOS DE CALIDAD  
CONSULTE  
CUALIDADES  
GALLYAS  
VERCED 617  
FONO 33491

**1.ª GRAN Liquidación CALZADOS**  
**ALCAZAR**  
CALZADO DE LUJO  
Le brinda en cada oferta una tentación  
**OPORTUNIDAD**  
para SEÑORAS, HOM-  
BRES Y NIÑOS  
**SAN DIEGO 910**

**SUPERANDO cualquier LIQUIDACION**

**Catalina**

**COMPARE PRECIOS**

- CATALINA para damas Lastex U. S. A., desde **\$ 2.750.**
- HOLLYWOOD Lastex circular **\$ 650.**
- CATALINA Shorts y Pantalones **\$ 595.**
- HOLLYWOOD damas Lastex U. S. A. **\$ 1.780.**
- HOLLYWOOD damas Lastex Boucle **\$ 980.**
- CATALINA niños, desde **\$ 150.**
- HOLLYWOOD niñas, desde **\$ 125.**
- GORRAS de goma **\$ 100.**

**EL TRAJE DE BAÑO MAS FAMOSO DEL MUNDO**

**AHUMADA 351**

EN VENTA UNICAMENTE EN LA FABRICA  
\* diseñado en California

**Gran Venta de la Economía.**

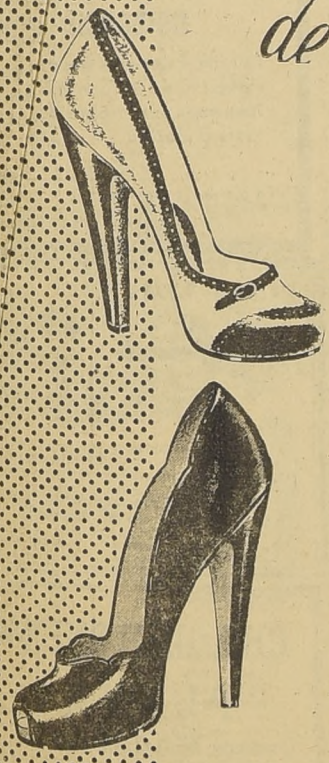
**de LISO**

PRESENTA SU  
**SENSACIONAL LIQUIDACION ANUAL**  
MILES DE DAMAS ACUDIRAN Y UD. TAMBIEN!...

POR ULTIMA VEZ, MILES DE MODELOS EN CALZADO FINO DE TEMPORADA A

¡PRECIOS REGALADOS!  
¡SEA UD. LA PRIMERA!...

**HOY**



PASAJE CONSISTORIAL LOCAL 36 (MONJITAS 843)

**APROVECHE BLOCK**  
CARTA-100 HOJAS PAPEL 1/2 HILO  
**\$39 1/4**  
**SOBRES INVOLABLES**  
**\$54 EL CIENTO**  
REEMBOLSO  
IMPRESA LIBRERIA **COLON** R. COMPANIA 1007 STGO

**ABOGADO SANCHEZ DEL POZO**  
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas  
Moneda 1137—Of. 78  
FONO 80813

**Lámparas**

EN TODOS LOS ESTILOS Y MODELOS  
DONDE:  
**Teleradio**  
S.º ANTONIO 263

**TEJIDOS**

**Caupolican**

Algodón - Rayón - Disneytex

**NO BOTE SU TERNO**

Pago los más altos precios por ternos y zapatos caballero. Compra toda clase de catres, somieres, colchones y máquinas de coser. ¡VOT A DOMICILIO!  
Franklin 742 — Fono 52596

Aproveche AHORA la sensacional

**Liquidación Modas CHARMA**

DE LA GRAN FABRICA

VESTIDOS de algodón, encajes bordados y hechuras, tallas 42-52  
1.º \$ 750; 2.º \$ 590

VESTIDOS en seda floreada, elegantes modelos en gran variedad de colores, tallas 42-52  
1.º \$ 1.450; 2.º \$ 990

VESTIDOS de chantung, tolle de mico, preciosos modelos, en todos los colores, tallas 42-52  
1.º \$ 1.350; 2.º \$ 1.150

BLUSAS en popelinas de seda, en blanco y colores, gran surtido, tallas 42-52  
1.º \$ 495; 2.º \$ 590

FALDAS para todos los gustos:  
\$ 890.—, \$ 590.— y \$ 390.—

ABRIGOS en duvetina y tweed, todos últimos modelos para la próxima temporada:  
\$ 3.800 y \$ 2.800

Trajes sastré y chaquetones, un gran surtido muy barato.

**ALAMEDA 2674** ENTRE MOLINA Y UNION AMERICANA

**SU CASA...**

**SITIOS CON DERECHO A EDIFICACION**

PARADERO 25. — SAN JORGE

V. MACKENNA 10976

TERRENOS CON URBANIZACION COMPLETA DE 300 m2.

**DESDE \$ 75.000.— HASTA \$ 120.000.—**

PIE, 10 POR CIENTO; SALDO, 60 CUOTAS (5 AÑOS) DE \$ 1.225 a \$ 1.800, SIN INTERESES, COMISION NI GASTOS

**COOPERATIVA DE EDIFICACION 21 DE MAYO-LTDA. INFORMES:**

EN EL TERRENO ATENCION DIARIA Y FESTIVOS  
V. MACKENNA 10976-PARAD. 25  
OFICINA - BANDERA 14-O-H-FTE. TEATRO METRO



OBTUVO PREMIO DE ELEGANCIA. — Con el mejor "Collie" Brilliant Bonnie de Nogales...



CON SU REGALON. — Lucía Jarpa con su "blue jean" y sus largas trenzas...

CORONAS DE CARIDAD. — Destinadas a ayudar la creación de nuevas Parroquias...

NACIMIENTOS. — Ha nacido una hija de don Jaime García...

ENFERMOS. — Se encuentra enfermo en la Clínica Santa María...

RADIO CORPORACION C.B. 114. HOY 9.30 P.M. 'MELODIAS FRENTE AL MAR'...

PETROLE HAHN. Contra la caída del pelo y la caspa. Limpia el pelo. Fija el peinado.

ESPEJOS. — PORTARRETRATOS. — ESPEJOS PARA AUTOS. — REPISAS PARA BAÑOS etc., liquidamos saldos. Vidriería AMERICANA.

MI IGNORANCIA llega hasta tal punto que no sé que es más útil, si ser Intendente o Mecánico...

EN CHILAN. — Pasan una temporada en las Termas de Chillán las siguientes personas:

SECRETOS DE LA TIA PAULINA. Chupe de tomates. 1 tarro de tomates, 130 grs. \$ 12.00...

NANCY M.R. Liquidación anual. Un gran stock de faldas, blusas, chaquetas...

MAC IVER 266. CREDITOS. CURSOS DE MODAS.

LA CASA DE LOS PIJAMAS. Fábrica de Pijamas y Bata de levantar, para señoras, caballeros y Niños.

SASTRERIA. JUAN JOSE JARA. HECHURAS FINAS: \$ 2.000.—

El Mejor HILO PARA COSER. EN CONOS. UNITAS. INDUSTRIA DE HILOS.

Acentuarse... POR VOLANDA ROSS

NO SE PUEDE evitar que cada uno vea las cosas desde sus propios puntos de vista...

PUCÓN, en plena temporada. Pucón sigue manteniendo el cetro de los balnearios de mayor atracción...

EN EL CLUB DE POLO. — A pesar que la actividad social se ha desplazado en esta temporada...

VIAJEROS Y VERANEANTES. — En las Rocas de Santo Domingo don Manuel Bianchi Gudiñán y señora.

RESIDENCIA. — El señor Hernán Achondo Cuéllar y señora Raquel Pimentel...

AL EXTRANJERO. — A Europa don Francisco Merino Leyton.

NACIMIENTO. — En la Clínica Central ha nacido un hijo del señor Carlos Walker Navarro...

SU DESTINO. ¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino?

ULTIMOS DIAS... A LA VILLE de LYON LIQUIDA por demolición. OFERTAS DE INTERES PARA LAS DAMAS.



DOS RUBIAS Y DOS MORENAS. — En el grabado vemos a cuatro de las candidatas...

HABRA FIESTA EN TALAGANCA

El próximo jueves 4 de febrero se presentarán las cuarenta candidatas que participan en el concurso para elegir Miss Chile...

JOYERIA "Drui" COMPRA JOYAS BOLETOS EMPEÑO MEJOR CUALQUIERA OFERTA NO CONFUNDIR AHORA EN MAC IVER 194

CALZADO señoras, señoritas, caballeros. ABRIGOS señora con sólo \$ 50.-SEMANALES.

LINEA AEREA cinta. Servicio regular en bimotors. Pasajeros, carga y encomiendas.

A la Medida DE SU PRESUPUESTO! Ordene su traje sobre medida a JAIME COGAN.

CHAQUETONES PLAYA. PRECIOS REBAJADOS POR FIN TEMPORADA DE VERANO.

EXAMENES DE REPETICION. de Colegios Particulares y Liceos Fiscales. Se realizarán la primera semana de marzo.





BATALLAS CAMPAALES EN MADRID.

SEGUNDA PROTESTA BRITANICA

MADRID, 27. (UP).— (Por Ralph Forte).— Gran Bretaña presentó hoy su segunda protesta por los disturbios y los daños ocasionados a la propiedad británica en España...

Las Embajadas y otros edificios británicos en la capital y otras ciudades del país fueron apedreados. El jefe de la Cancillería de la Embajada británica...

CASO HAYA DE LA TORRE: SE DISCUTIRA EN WASHINGTON

LIMA, enero 27. (UP).— Los observadores políticos tienen la certidumbre de que las inminentes negociaciones directas entre Perú y Colombia...

Además, se sede de la Comisión Interamericana de Paz, a la cual el Gobierno peruano ha expresado su disposición a discutir el problema del asilo de Haya de la Torre.

Las autoridades de la Universidad de Madrid, de presentarse a las clases se pena de recibir suspensión. Los estudiantes no concurren a clase desde el último fin de semana...

La nota menciona concretamente deterioros causados al edificio del Banco de Londres y la América del Sur...

Por otra parte, allí se efectuó la reciente reunión entre el Embajador del Perú, Fernando Berckemeyer y el de Colombia...

Estuvieron presentes en la reunión aludida por el correspondiente los más altos jefes del Departamento de Estado...



ROMA (Italia).— La actriz de cine Ava Gardner sorprendió a los representantes internacionales de la moda en la Exposición de Modas Fontana...

¿Cooperación efectiva?

WASHINGTON, 27. (AL).— El Presidente Eisenhower, declaró que el Gobierno de los Estados Unidos revisará su política económica hacia Latinoamérica...

Abstención de demócratas en comicios argentinos

BUENOS AIRES, 27.— (AL).— El nuevo Presidente del Partido Demócrata, doctor Luis Fernando Acuña, realiza una gira por las provincias argentinas...

ZULETA ANGEL OPINA SOBRE ALZA DEL CAFÉ

WASHINGTON, 27.— (UP).— El Embajador de Colombia dijo, a los periodistas que temía que la actual opinión pública norteamericana respecto del alza de los precios del café...

PELIGROSO PLANTEAMIENTO EN BERLIN.

MOSCU PRETENDE CONTROL DE EUROPA CENTRAL

BERLIN, 27.— (UP).— (Por K. C. THALER).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de las potencias occidentales tratan de arrancar al Canciller soviético...

Este movimiento coincide con un enérgico ataque lanzado por la radioemisor de Moscú contra la propuesta de ofrecer garantías de seguridad a la Unión Soviética...

MERCADOS PARA ARGENTINA. NUEVOS TRATADOS COMERCIALES

BUENOS AIRES, 27.— (AL).— Dentro de los convenios comerciales bilaterales, con diversos países de Europa central y occidental...

ESCRITOR CHILENO PREMIADO EN CUBA

LA HABANA, 27.— (UP).— Una investigación de más de doce años permitió al escritor cubano Alberto Baeza Flores, documentarse debidamente para escribir la biografía de José Martí...

MAYOR PRODUCCION DE PETROLEO EN EL MUNDO

CINCINNATI, 27.— (UP).— Russell B. Brown, Asesor General de la Asociación de Petroleros Independientes, declaró que la producción de petróleo fuera de los Estados Unidos...

FLUCTUACIONES EN MERCADO DEL COBRE

NUEVA YORK, 27. (UP).— Los precios a término del cobre en el mercado neoyorquino sufrieron bajas de diez a veinte puntos...

BANCO CENTRAL DE CHILE. Elección de Director Representante de las Instituciones Obreras. Envío de antecedentes.

COMEDORES. Chippendale, Sheraton, Normando, Rústicos, modernos. Reina Ana.

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLES. LIQUIDACION DE TEMPORADA. Precios de costo.

SE HACEN COLCHONES A DOMICILIO. Gran surtido en lana y telas para colchón en coty listado...

BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN. AVE. BULNES 144 - TELEFONOS: 67210-85224. ALEJANDRO RIOS MACKENNA.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO - TESORERIA MUNICIPAL - PATENTES DE ALCOHOLES DEL PRIMER SEMESTRE DE 1954.

SOCIEDAD DEPORTIVA STADE FRANCAIS. En conformidad a lo dispuesto en el artículo 30, de los estatutos...

MALETAS. PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL.

Cooperativa de Huertos Familiares 'Miguel Angel Ltda.' CITACION. Citase a Junta General Ordinaria para el domingo 31 de enero...

CARTA GREMIAL A OBREROS, EMPLEADOS Y PATRONES. Con el objeto de levantar la Carta Gremial del país y, mediante ella, determinar las bases para la representación obrera...

Case FLUORESCO. JOAQUIN BIGAS SALGADO. Un verano agradable. Ventiladores y Extractores de aire.

FOTOGRAFIAS COLOCAMOS SIN DEMORA en MARCOS O PORTA RRETRATOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA.

RELOJES DE OCASION LA OPERACION SONADA. Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial.

Vertical text on the far right edge, partially cut off, including names like 'JULIO VANDORBERG' and 'EDUARDO CARBONELL'.

# Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

## CONSEJO DIRECTIVO

<b>CONSEJEROS:</b> REPRESENTANTE DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA: Señor Enrique Méndez Carrasco REPRESENTANTES DE LOS EMPLEADOS: Señora Amanda Rojas de López Mezquita, señor Guillermo Ruiz, señor Sergio Aliende Gante, señor Augusto Cárdenas Montev, señor Clodomiro Rojas Moscoso, señor Jorge Torreblanca Droguett REPRESENTANTES DE LOS EMPLEADORES: Señor Hernán Vaccaro Podestá y señor Gabriel León Echaz REPRESENTANTES DEL HONORABLE SENADO: Diputados señores Gustavo Loyola Vásquez y Humberto del Río Guandán REPRESENTANTES DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS: Diputados, señores Hernán Brücher Encina y José Musalem Saffie	MINISTRO DE SALUD PUBLICA Y PREVISION SOCIAL: Señor Eugenio Suárez Herreros SUPERINTENDENTE DE SEGURIDAD SOCIAL: Representante, señor Carlos Briones Olivares VICEPRESIDENTE EJECUTIVO: Señor Carlos Espindola Torrealba FISCAL: Señor Luis Felipe Laso Pérez Cotapos GERENTE GENERAL: Señor Raúl Benaprés Artau SECRETARIO GENERAL: Señor Jorge Campos Torres
--	---

## OFICINAS

SANTIAGO	
VALPARAISO	
ANTOFAGASTA	
COQUIMBO	
RANCAGUA	
TALCA	AÑOS
CONCEPCION	
TEMUCO	
VALDIVIA	
PUNTA ARENAS	

## CAPITALES ACUMULADOS

1938	\$ 366.416.908 50
1939	530.026.235 85
1940	681.560.281 93
1941	855.688.987 71
1942	1.150.853.273 35
1943	1.447.635.203 80
1944	1.733.878.339 30
1945	2.001.081.744 97
1946	2.532.585.734 34
1947	3.066.869.869 40
1948	3.794.893.269 51
1949	4.620.273.715 28
1950	5.889.904.683 11
1951	7.367.678.512 92
1952	9.317.509.393 57
1953	12.059.986.255 22

## BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1953 EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

### ACTIVO

<b>ACTIVO INMOVILIZADO:</b>			
<b>BIENES RAICES:</b>			
Edificios de Renta	\$ 230.838.941 09		
De nuestro Servicio	49.925.689 57	\$ 280.864.630 76	
<b>SERVICIO DE LOS IMOPONENTES:</b>			
Poblaciones en Construcción:			
Antofagasta, Nufco, Valdivia, Cochrane, de Antofagasta; Colección de Antofagasta, General Saavedra, etc.	\$ 241.301.129 10		
Poblaciones de Emergencia	1.409.390 62	242.710.519 72	
Terrenos para Poblaciones:			
Chacra Santa Laura, Los Castaños, San Jorge, Población Arce, Alassandri P., Chacra El Pino, Viña del Mar, Vallemar, Imapel, Limache, Valparaíso, Concepción, Osorno, San Felipe, San Fernando, etc.	\$ 187.387.106 48		
Poblaciones Terminadas:			
Antofagasta: La Antártida, de La Serena; Victoria, Alto de Maipú, Juan Antonio Ríos N.º 2, Santo Domingo 1550, Tobalaba, Fundación Libertad, Colectivos Camarera, de Concepción; Población Quillota, Colectivos La Serena etc.	417.127.157 41	604.514.263 89	\$ 1.128.089.414 37
<b>UTILARIOS Y UTILES DE NUESTRO SERVICIO:</b>			
Utilitarios de Oficina	\$ 45.689.122 04		
Almacén en Bodega de Materiales	125.734.884 91	\$ 171.424.006 95	171.424.006 95
<b>RECURSOS DISPONIBLES:</b>			
Oficina de Santiago	\$ 13.439.177 02		
Caja Sucursales	3.674.339 21	\$ 17.113.516 23	
Depositos a la Vista en Bancos	\$ 1.857.728.939 87		
Depositos en Bancos y Cajas Sucursales	83.480.208 —		
Depositos a Plazo en Bancos	90.835.423 65		
Depositos en el Estado - Retenciones por Cesantía	16.500 —	1.532.061.061 52	1.949.174.574 75
<b>ACTIVO REALIZABLE:</b>			
<b>Operaciones Diversas:</b>			
	\$ 58.991.327 40	\$ 151.772.877 09	
	92.781.549 69		
Servicio Médico Empar Prestamos	\$ 13.149.875 59		
Prestamos Especiales	3.945.720 34	17.095.595 93	168.868.473 02
<b>OPERACIONES A IMOPONENTES:</b>			
Prestamos Hipotecarios Largo Plazo	\$ 2.901.999.617 46		
Prestamos Hipotecarios Corto Plazo	436.447.915 37		
Prestamos de Inversión	287.838.438 65		
Prestamos Hipotecarios Corto Plazo Especiales Extr.	47.371.987 64		
Prestamos Hipotecarios Corto Plazo Extraordinarios	32.968.632 28	\$ 3.706.626.591 40	
Reintegro Ley 10.475	\$ 10.847.134 —		
Prestamos de Auxilio Pensionados	369 821 —		
Prestamos de Auxilio	2.371.386.343 13		
Prestamos de Auxilio del Personal	38.128.315 63		
Prestamos Servicio Dental	130.630 48	2.420.862.244 24	6.127.488.835 64
<b>OPERACIONES DE FONDOS:</b>			
Fondo de Retiro Deudores Hipotecarios	\$ 2.113.279.500 18		
Fondo de Retiro Deudores Hipotecarios del Personal	81.419.820 93		
Prestamos Hipotecarios al Fondo de Retiro	129.209.478 95	\$ 2.323.908.800 06	2.323.908.800 06
<b>OPERACIONES VARIAS:</b>			
Operaciones por Cobrar	\$ 10.608.391 73		
Operaciones y Comisiones por Cobrar Ptmos. La Inmobiliaria	1.246.835 10		
Operaciones por Cobrar	75.304.237 22		
Operaciones por Cobrar Corto Plazo	14.133.286 86		
Cuentas Corrientes	162.184.845 36		
Cuentas del Personal	40.339.165 86		
Operaciones por Cobrar	23.427.875 77		
Operaciones a Contratistas	6.145.530 58		
Operaciones por Cobrar	725.688 96		
Operaciones para Gastos	3.087.273 08		
Operaciones en Consignación	55.288 18		
Operaciones del Personal	22.152.895 98	\$ 359.410.711 68	359.410.711 68
<b>ACTIVO TRANSITORIO:</b>			
Operaciones Hipotecarias en Trámite	\$ 85.840.083 61		
Operaciones Hipotecarias en Edificación	1.182.000.916 90		
Operaciones de Rendición de Cuentas	30.919 23		
Operaciones de Arrendos por Cobrar	20.988 44		
Operaciones de Cesantía	9.801.432 90		
Operaciones de Empleados	1.434.804 64		
Operaciones de Peluqueros	133.481 29		
Operaciones de Seguros	45.901 90		
Operaciones de Cesantía	38.748.138 21		
Operaciones de Compensación de Asignación Familiar	7.077.835 11		
Operaciones de Empresas de Utilidad Pública p. Jubilac.	6.286.974 43	\$ 1.331.921.476 68	1.331.921.476 68
<b>ACTIVO NOMINAL:</b>			
Operaciones	\$ 3.391.313 83		
Operaciones	1 —	\$ 3.391.314 83	3.391.314 83
TOTAL DEL ACTIVO	\$ 13.163.677.610 98		

### PASIVO

<b>PASIVO NO EXIGIBLE:</b>			
<b>FONDO DE LOS IMOPONENTES:</b>			
<b>Fondo de Retiro:</b>			
Saldo al 31 de Diciembre de 1952	\$ 8.619.353.793 12		
Ingresos durante el año 1953	1.910.737.106 12		
Menos egresos por Cesantía, Fallecimientos y cesiones por Fdo. Gral. Jubilac. y Cuotas Mortuorias	\$ 10.530.090.899 24	\$ 10.132.543.766 99	
<b>Fondo de Retiro del Personal:</b>			
Saldo al 31 de Diciembre de 1952	\$ 127.594.206 21		
Ingresos durante el año 1953	21.590.488 13		
Menos Egresos por Cesantía, Fallecimientos y cesiones p. el Fdo. Gral. de Jubilac., Pensiones y Cuotas Mortuorias	\$ 149.184.694 34		
	14.192.697 99	134.991.996 35	
<b>Fondo de Indemnización Ley 10.475:</b>			
Saldo al 31 de Diciembre de 1952	\$ 89.960.183 83		
Ingresos durante el año 1953	1.212.293.413 34		
Menos Egresos por Cesantía, Fallecimientos y cesiones p. el Fdo. Gral. de Jubilac., Pensiones y Cuotas Mortuorias	\$ 1.282.253.597 17		
	18.823.188 59	1.263.430.408 58	
<b>Fondo de Indemnización del Personal Ley 10.475:</b>			
Saldo al 31 de Diciembre de 1952	\$ 1.955.110 13		
Ingresos durante el año 1953	13.501.522 09		
Menos Egresos por Cesantía, Fallecimientos y cesiones p. el Fdo. Gral. de Jubilac., Pensiones y Cuotas Mortuorias	\$ 15.456.632 22		
	1.655.841 29	13.800.790 93	
<b>Fondo General de Jubilac., Pens. y Cuotas Mortuorias:</b>			
	\$ 8.703.393 55	8.703.393 55	
<b>FONDOS APLICADOS:</b>			
Fondo de Retiro Aplicaciones	\$ 129.209.478 95	129.209.478 95	11.682.679.835 95
<b>RESERVAS LEGALES:</b>			
Fondo para adquisición de propiedades	\$ 32.808.055 74		
Fondo de Auxilio	3.455.350 25		
Fondo de Bonificaciones	16.250.802 41		
Fondo de Previsión	6.444.192 81		
Fondo de Asignación Familiar	262.967.942 21		
Fondo de Compensación de Asignación Familiar Peluqueros	1.864.754 29		
Fondo de Asignación Familiar, Diferencia 1945	367.094 85		
Ley 9.613 de Peluqueros 2%	6.559.744 84	\$ 330.517.737 40	330.517.737 40
<b>OTRAS RESERVAS Y PROVISIONES:</b>			
Fondo para Fluctuación de Valores	\$ 5.750.618 60		
Fondo para Reparaciones de Propiedades	3.582.911 —		
Fondo para Castigo de Mobiliario	28.094.761 76		
Fondo de Recuperación Pabellones de Emergencia	1.417.174 41		
Fondo para Seguros de Edificios	1.591.118 —		
Fondo para Castigo de Propiedades	1.700.000 —		
Fondo para Desahucio e Indemnización	800.000 —	\$ 42.936.583 77	42.936.583 77
<b>RESERVAS Y PROVISIONES VARIAS:</b>			
Reserva Comisión de Garantía 1%	\$ 3.452.098 70		
Reserva Riesgos Corto Plazo	400.000 —	\$ 3.852.098 70	3.852.098 70
<b>OBLIGACIONES CON IMOPONENTES:</b>			
Prestamos Hipotecarios por Pagar	\$ 170.048.820 95		
Prestamos de Edificación por Pagar	552.757.711 51		
Subsidios de Cesantía por Pagar	9.801.432 90		
Fondo de Auxilio por Pagar	12.779 60		
Subsidios de Peluqueros por Pagar	133.481 29		
Excedente a Renartir	14.368.210 90		
Jubilaciones, Montepíos, Cuotas Mortuorias de Empleados de Empresas de Utilidad Pública por Pagar	56.136 73		
Jubilaciones, Pensiones y Reajustes por Pagar	14.093 —	\$ 747.192.667 18	747.192.667 18
<b>OTRAS OBLIGACIONES:</b>			
Servicio Médico Nacional de Empleados 1%	\$ 5.846.981 89		
Servicio Médico Nacional de Empleados 3.75%	5.577.064 80		
Ley 6.528-20/00	15.519.161 56		
Depositos para Comisiones Mixtas	3.139.547 91		
Ley 6.242-01/7%	433.279 99		
Editorial Jurídica de Chile Ley 8.737	202.194 61	\$ 30.718.230 76	30.718.230 76
<b>PASIVO TRANSITORIO:</b>			
Aportes para Operaciones Hipotecarias	\$ 50.556.736 58		
Retenciones a Contratistas	53.630.313 92		
Sección Seguros de Vida	28.737.958 31		
Depositos para Gastos	11.163.090 69		
Depositos en Consignación	11.278.969 02		
Depositos en Garantía Arrendos	1.500.508 68		
Depositos para Dividendos Hipotecarios	808.092 76		
Depositos para Imposiciones	5.587.429 52		
Consignaciones del Personal	7.233.407 07		
Bienestar del Personal	5.469 60		
Facturas por Pagar	2.414.897 41		
Remesas en Trámite Banco del Estado	1.051.998 95		
Reparos a Empleados	1.345.622 30		
Participación del Estado Impuesto	891.744 20		
Saldo de Sueldos y Jornales por Pagar	621.881 12		
Garantía de Contratistas en Efectivo	737.469 42		
Cuentas Corrientes	19.837.784 34		
Fondo Mutua de Fianza del Personal	1.378.987 01		
Cuentas del Personal	1.667.857 08		
Retenciones al Fondo de Retiro	387.796 15		
Cheques no Cobrados	3.173.535 21		
Menos recibidos Operaciones no Ubicadas	11.040 52		
Diferencias de Caja	227.197 08		
Consignaciones	884.233 40		
Operaciones por Liquidar	774.642 63	\$ 205.807.153 17	205.807.153 17
<b>OBLIGACIONES POR CUMPLIR:</b>			
Provisiones para Cuentas Pendientes y Varios Atrasados	\$ 6.082.176 08	\$ 6.082.176 08	6.082.176 08
EXCEDENTE DEL EJERCICIO	\$ 113.891.128 57	\$ 113.891.128 57	113.891.128 57
TOTAL DEL PASIVO	\$ 13.163.677.610 98		

## CUENTAS DE ORDEN

<b>DEBERE</b>			
Cobranzas	\$ 95.378.542 —		
Garantía Prestamos Corto Plazo	19.218.984 27		
Garantía de Contratistas	216.511.081 22		
Garantía Obligaciones Empleadores	48.758.270 01		
Propiedades de Imponentes Aseguradas	4.772.712.284 71		
Seguros de Desgravamen Valores en Custodia	857.176.268 57		
Valores de la Institución en Custodia	166.522.909 —		
Seguros de Desgravamen Valores en Custodia	188 180 —		
Aplicaciones al Fondo de Retiro Pensionados	2.418.499 33		
Garantía Arrendos Insolutos	396.107 48		
Garantía Superintendencia de Bancos			
Garantía sobre Arrendos			
TOTAL	\$ 6.179.281.126 59	\$ 6.179.281.126 59	

<b>HABER</b>			
Cobranzas	\$ 95.378.542 —		
Garantía Prestamos Corto Plazo	19.218.984 27		
Garantía de Contratistas	216.511.081 22		
Garantía Obligaciones Empleadores	48.758.270 01		
Propiedades de Imponentes Aseguradas	4.772.712.284 71		
Seguros de Desgravamen Valores en Custodia	857.176.268 57		
Valores de la Institución en Custodia	166.522.909 —		
Seguros de Desgravamen Valores en Custodia	188 180 —		
Aplicaciones al Fondo de Retiro Pensionados	2.418.499 33		
Garantía Arrendos Insolutos	396.107 48		
Garantía Superintendencia de Bancos			
Garantía sobre Arrendos			
TOTAL	\$ 6.179.281.126 59	\$ 6.179.281.126 59	

# Caja de Previsión de ...

(DE LA PAGINA 11)

## ENTRADAS Y GASTOS

<b>GASTOS ADMINISTRATIVOS:</b>			
Remuneración al Personal, Sueldos, Leyes Sociales, Asignaciones, Gratificaciones, etc.	\$ 314.452.531,93		
Consumo de Material e Impresos	7.743.606,43		
Gastos Generales Diversos	20.136.187,08	\$ 342.342.425,44	\$ 342.342.425,44
Gastos Edificios de Renta		\$ 33.539.219,40	
Honorarios de Tasadores	762.836,86		
Honorarios de Abogados	7.200,—	\$ 34.309.256,26	\$ 34.309.256,26
Provisión para Desahucio e Indemnización de los Empleados de la Institución		\$ 200.000,—	\$ 200.000,— 200.000,—
<b>CASTIGOS Y RESERVAS:</b>			
Reservas Seguros de Edificios y Muebles		\$ 100.000,—	
Mobiliario	4.568.912,14		
Instalaciones	432.827,95		
Castigos Varios	373.087,85		
Reparaciones de Propiedades	4.804.456,36	\$ 10.279.283,70	\$ 10.279.283,70
6% Asignación Familiar		\$ 15.778.076,53	\$ 15.778.076,53
Provisión para Reparaciones de Propiedades		\$ 1.000.000,—	
Provisión para Castigo de Propiedades		200.000,—	16.978.076,53
<b>APORTES AL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS:</b>			
3,75% Para Medicina Preventiva		\$ 123.477.177,36	
1% Sobre Renta Capital Acumulado		5.202.648,84	\$ 128.679.826,14 128.679.826,14
<b>EXCEDENTE A DISTRIBUIR:</b>			
Intereses por Abonar a Fdos. de los Imponentes		\$ 113.891.128,57	\$ 113.891.128,57 113.891.128,57
<b>TOTAL</b>			\$ 646.679.996,64

<b>PRODUCTO DE INVERSIONES Y COLOCACIONES:</b>			
<b>Intereses:</b>			
Percibidos en el Ejercicio	\$ 482.584.026,75	\$ 482.584.026,75	
<b>ARRIENDOS:</b>			
Edificios de Renta		\$ 36.278.043,—	
Arriendos Poblacionales		16.046.323,01	
Otras Propiedades		1.496.823,27	\$ 53.821.189,28
<b>COMISIONES:</b>			
Tasaciones, Estudio de Títulos y Gastos Escriturales		\$ 1.968.423,21	
Edificaciones y Tasaciones		13.132.650,45	
Estudio de Títulos		585.313,55	
Garantía 1%		2.915.257,99	\$ 18.601.645,20
Otras Entradas		\$ 11.522.219,64	\$ 11.522.219,64
<b>APORTES POR ATENCIONES DE SERVICIO:</b>			
2% Compensación Asignación Familiar		\$ 67.737.003,64	
3% Servicio Médico Nacional de Empleados		4.093.809,72	
5% Fondo de Cesantía		8.320.102,41	\$ 80.150.915,77

### DEMOSTRACION DE LAS CUENTAS SIGUIENTES — FONDO DE CESANTIA

Déficit al 31 de diciembre de 1952	\$ 16.644.402,30			Ingresos habidos durante el presente año	\$ 166.402.048,35		
Subsidios pagados y Gastos	188.505.784,26	\$ 205.150.186,56	\$ 205.150.186,56	Déficit al 31 de diciembre de 1953	36.748.138,21	\$ 205.150.186,56	308.130.973,81

### FONDO DE COMPENSACION DE ASIGNACION FAMILIAR

Déficit al 31 de diciembre de 1952	\$ 112.818.438,38			Ingresos Habidos Durante el Pte. año	\$ 3.402.628.258,83		
Cargas pagadas a razón de \$ 900 c/u. más 18,33% de Bonificación y Gastos	3.296.887.655,56	\$ 3.409.706.093,94	\$ 3.409.706.093,94	Déficit al 31 de diciembre de 1953	7.077.835,11	\$ 3.409.706.093,94	3.487.027.929,05

EDUARDO GARCIA-REYES SANCHEZ,  
CONTADOR GENERAL  
R. N. C. N.º 11.576

SANTIAGO, enero de 1954.

CARLOS ESPINDOLA TORREALBA,  
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CON ESTA FECHA HA SIDO ENTREGADO AL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y PREVISION SOCIAL, EL BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1953. A FIN DE QUE LA SUPERINTENDENCIA DE SEGURIDAD PROCEDA A SU REVISION E INFORME.

SANTIAGO, 26 de enero de 1954.

# trajes de baño

## Last-Nylon

Calidad por Tradición

- TRAJES de baño, señoras, Last Nylon, importado ..... \$ 1.980.—
- TRAJES de baño, señoras, Last Nylon, modelo New York ..... 2.650.—
- TRAJES de baño, señoras, Last Nylon, modelo Astor ..... 3.500.—
- TRAJES de baño Lastex, nacional, para señoras ..... 980.—
- PANTALONES de baño, hombres ..... 595.—
- PANTALONES de baño, niños ..... 150.—
- TRAJES de baño para niñas ..... 150.—
- GORRAS para baño ..... 100.—

Gran surtido en bolsas de playa, Blue Jeans, poleras, chalecos, delantillos, shorts, etc.

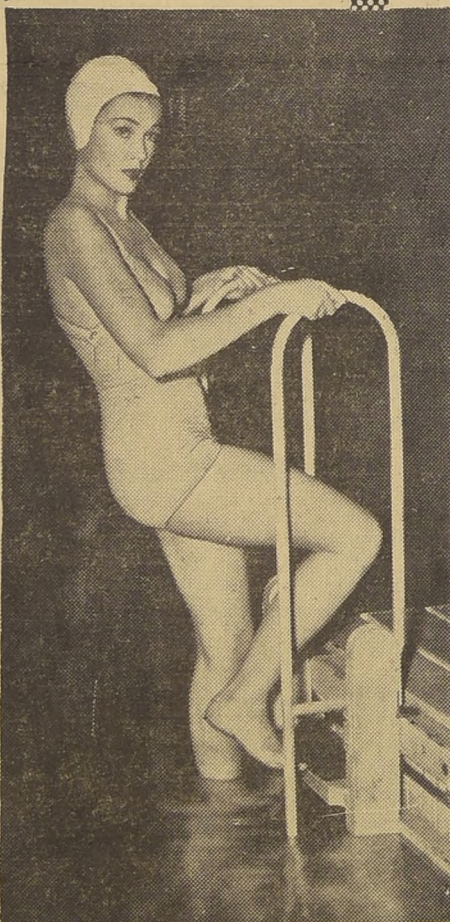
ESTACIONAMIENTO PARA AUTOS

SABADO ABIERTO TODO EL DIA  
COMPRE LO MEJOR A PRECIOS SIN COMPETENCIA EN LA

FABRICA

# The New York Jersey SOTOMAYOR 9

Y SAN PABLO 1769



GENE TIERNEY es trella de la película "M. G. M. 'NUNCA ME ABANDONES'"  
Pronto Teatro Metr.

Ud. también puede lucir este modelo comprándolo en SOTOMAYOR 9

# CALCETINES

\$ 26 - 30 - 32 - 36 - 40 - 45 - 50

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503  
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.  
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478  
**No confundir: Bellavista 0503**

**MODAS Simon**  
CON \$300.— YA SÓLO FIRMA ENTREGA TODA CLASE DE CONFECCIONES TRAJES SASTRE CHAQUETON \$6.—  
RESTOS DE CALLE ROSALES Y ALBERTO  
CREDITOS  
SAN ANTONIO 85  
(SABADO ABIERTO TODO EL DIA)

### DIRECCION DE RIEGO EMBALSE DIGUILLIN

## CITACION

Cítase a los señores interesados en la Construcción del Embalse Diguillín a una reunión que se verificará en la Intendencia de Chillán, el día 19 de febrero de 1954 a las 16.30 horas.

El objeto de la reunión será someter a la aprobación de los interesados el Anteproyecto y Presupuesto de la Obra citada, en conformidad a lo dispuesto en la Ley 9662.

EL DIRECTOR DE RIEGO

Modas "SAMy"

Con sólo \$200.—

- Entregamos:
- CHAQUETONES ¼
- TRAJES SASTRE
- BLUSAS, FALDAS
- VESTIDOS CHIC

AV MATTÁ 1151

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

A LA ADMINISTRACION PUBLICA, AL COMERCIO Y A LA INDUSTRIA

Con motivo de haberme acogido a jubilación después de 43 años de Servicios Públicos y de 26 años en la Dirección de Aprovechamiento, abandonaré esta Repartición el 10 de febrero.

En la imposibilidad de despedirme personalmente de los señores Jefes de Servicios, de los Jefes de la Industria y del Comercio Nacional e Internacional, con quienes el suscrito mantuvo siempre cordiales relaciones, lo hago por la presente, esperando que mi sucesor reciba la misma cooperación que invariablemente se prestó al suscrito.

JORGE POBLETE MANTEROLA

### COOPERATIVA "MALAQUIAS CONCHA"

Cita a Asamblea General Extraordinaria en la citación para el día 31 de enero de 1954, a las 9 horas y en 2.a citación a las 9.15 horas.

Punto a tratar:  
VOTO DE CONFIANZA A LA MESA  
Lugar de la reunión: SANTA ELENA N.º 2000

## CONCURSO PARA INSPECTORES DE MAQUINAS

**REQUISITOS:** Egresados de la Escuela de Artes y Oficios, Universidad Técnica Santa María o similares en rama mecánica. Conocimientos de Equipo Pesado de construcción de caminos. Edad mínima: 25 años. Sueldo: Grado 9.º para egresados, Grado 8.º para diplomados.

Los antecedentes deberán presentarse en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Ministerio de Obras Públicas, 2.º piso, oficina 19, antes del 8 de febrero próximo.

DIRECCION DE VIALIDAD  
Deppto. de Maquinarias y Adquisiciones

¿QUIERE VENDER SU RADIO?

Pero no funciona...

No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.

Tenga la amabilidad de consultarnos

**CASA NINOVE**  
Consignaciones Generales  
Huérfanos 611, esquina Miraflores  
Teléfono 32065

LEJOS CIRCOS LEJOS CIRCOS  
COMPRAR ANTEJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA  
Optica Oscar Hammersley  
B A N D E R A 2 9 8  
Frente Banco Edwards  
Castilla 3184  
NO CONFUNDA  
Atención periódica a metelinos

Almacenes MUNDIALES  
Cuatro, marquillas de acero esmaltadas y cromadas  
**ALAMEDA 2497**  
ESQ. GARCIA REYES

MUEBLES DE CUERO  
Confortables Chesterfield en diversos colores y estilos  
**CAJAS**  
de fondos de todas las medidas. Diferentes marcas. Amplias facilidades.  
Casa de Remates  
**NICANOR**  
MARTICORENA  
MONEDA 778

No viva ESTRECHO

Conozca el legítimo SOFA-CAMA "REX"

10 MODELOS EN 1, 1 1/2, 2 y 3 plazas  
Modelo III  
Modelo 108  
Modelo 116  
Modelo 114  
Modelo 117  
BERGER semiblo  
BERGER blo  
• De manejo sencillísimo  
• Cerrado guarda la cama tendida  
• Sommier metálico plegable  
• Ud no duerme sobre el tapiz  
• Hay juegos de toldo como y 2 sillones

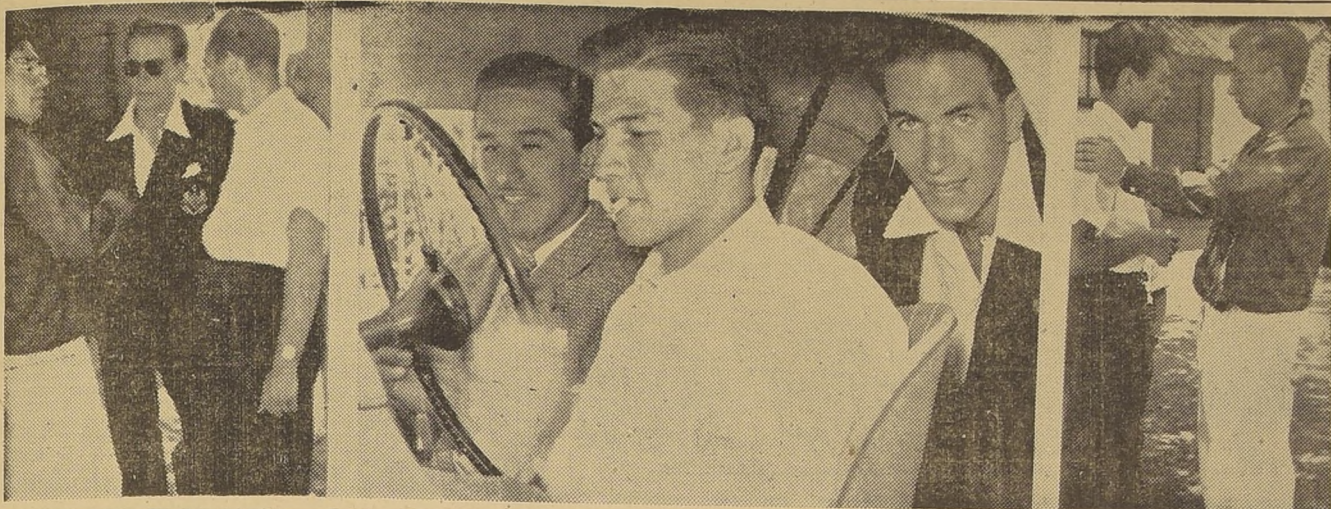
**SOFA-CAMA REX**  
MCR  
SALON DE VENTAS MONEDA 778  
Fabricante OSCAR SCHUBERT

ELEGANTES Y ECONOMICOS  
PARA UN VERANO FELIZ  
CREDITOS A SOLA FIRMA  
Diez meses plazo  
TRAJES distinguidos \$1.490.—  
TRAJES de 2 a 4 piezas \$ 450.—  
BATUS de algodón desde \$ 450.—  
TRAJES dos piezas, todos colores... \$ 1.500.—  
Además: Trajes sastre, faldas, blusas, etc.  
**Quendell**  
10 DE JULIO

A UN PASO DE V MACKENNA

PLEMENTO ★ DEPORTIVO

ENTRENO FUERTE LA SELECCION E IMPRESIONO BIEN



JUGARON AYER EN RANCAGUA. — Joviales y con mucho entusiasmo se vieron ayer los preseleccionados de fútbol, después de una sesión de gimnasia y poco antes de dirigirse en automóvil a Rancagua, en donde jugará el posible equipo nacional...

Ayer fue a juzgar a Rancagua

Meléndez gustó más que todos

En un match de entrenamiento serio y fuerte, que se realizó en el Estadio Braden de Rancagua, se presentó ayer en selección nacional de fútbol, frente a un combinado del Instituto O'Higgins y América. Este encuentro, que figuraba en el plan de preparación del cuadro que participará en las eliminatorias para el mundial, se resolvió por el triunfo de los preseleccionados, por el cómodo score de 5 a 3.

Prácticamente, la actuación de ayer de los preseleccionados fue sencillamente un entrenamiento fuerte. El "coach" Tirado dispuso bastantes cambios, con miras a ensayar distintas alineaciones. En esta forma, todo quedó a merced de la actuación personal de los cracks...

Al comienzo, el match que arbitró el señor Alberto Bedilla, los equipos formaron así: SELECCION NACIONAL: Escutti; Fariñas y Almeyda; Peña, Sáez y E. Robledo; Hormazábal, Cremaschi, Meléndez, Robledo y Muñoz...

ENTRENAMIENTO EN LA U. CATOLICA.—

Pre-selección atlética

En cumplimiento al plan de trabajo preparatorio del sudamericano de Sao Paulo, Brasil, la Federación Atlética de Chile ha dispuesto que se realice el sábado una competencia de entrenamiento, en la cual intervendrán los preseleccionados y atletas que lo deseen.

Las pruebas que se harán pasado mañana, en la pista de la U. Católica, son las siguientes: 17 horas, salto con garrocho, interviniendo Infante, Raab, Vargas y Ríos; 100 metros planos, series, varones y damas; salto alto, varones y damas; 400 metros planos, series; 110 metros vallas; 80 metros vallas, damas; 100 metros planos, final, varones y damas; 800 metros planos; salto largo, varones y damas; 400 metros planos, final; 1.600 metros planos, final; y posta 4 por 100, varones y damas.

El domingo, a las 10 horas, en el mismo Estadio, se realizarán los lanzamientos de la bala, dardo y disco, varones y damas; 1.000 metros planos, para los decatletas, y cross country de 1 hora para los fondistas.

Las comisiones de trabajo interno de la Asociación, de asuntos internacionales, señores Antonio Alvarado y Jorge Guzmán; de estatutos y reglamentos, señores Alberto Bronfman, Aquiles Cáceres, Enrique Evans, Rogelio González y Juan Pinto; médica, doctores Antonio Losada, Augusto Álvarez Salamanca, Emilio Deik, Antonio Donghi y Octavio Montañón; odontológica, doctores Ricardo Cortés Monroy, René Dalbadie...

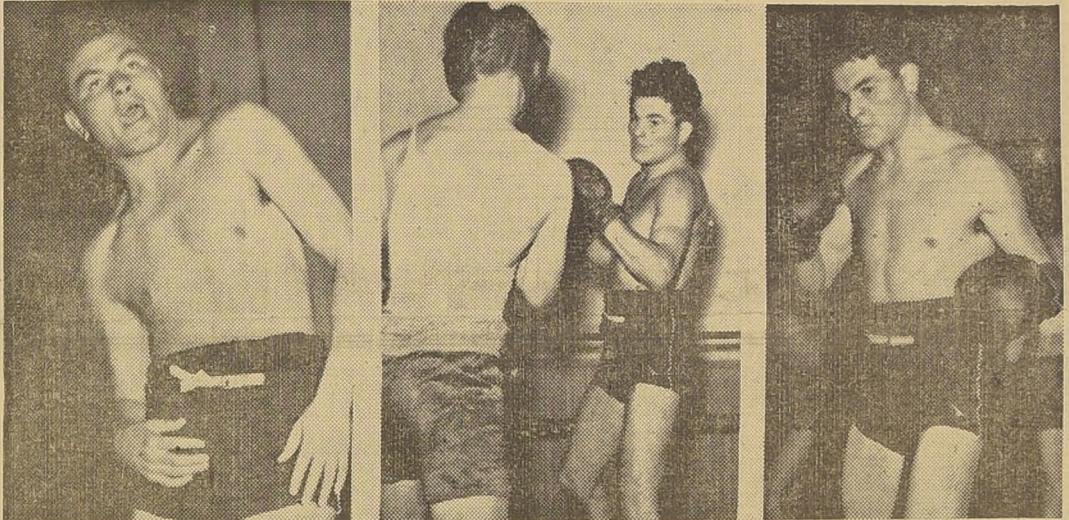
Clemente Miranda y Miguel Valenzuela, de presupuesto y finanzas, señores Alfonso Silva, Isaac Ugarte y Esteban Zolezzi; revisora de cuentas, señores Francisco Danús, Ricardo Rosch y Oscar Zarhi; de Jiras a provincias, señores Aquiles Cáceres y Rogelio González; y del Tribunal de Disciplina y Penalidades, señores Félix Corte, Raúl Maffey, Jorge Pico, Manuel Somarriva y Máximo Tapia.

JUAN OVIEDO DECLARO A "LA NACION"—

"MAÑANA Opondre mucha resistencia a Loayza"

Vistamos ayer el gimnasio de la Federación de Box de Chile, en San Francisco 610, donde se adiestra un numeroso grupo de pugilistas. Indudablemente que nuestro principal objetivo fue presenciar los entrenamientos del argentino Juan Oviedo y del chileno Humberto Loayza que mañana se enfrentarán en una revancha en el Caupulicán.

El aspecto principal del encuentro de mañana, debe ser seguramente el interés tanto de Oviedo como de Loayza de brindar una lucha reñida, porque tal como nos expresó el joven boxeador argentino, lo principal es ofrecer una pelea movida, que interese al público: "Si pierdo, he tenido la satisfacción de ofrecerle mucha resistencia al chileno, y si gano, tanto mejor."



JUAN OVIEDO EN TRES ASPECTOS.— El pugilista mendocino Juan Oviedo, que mañana peleará la revancha con el chileno Humberto Loayza, aparece en tres poses que LA NACION captó en sus entrenamientos en el gimnasio de la Federación. Puede verse en el primer grabado, al espectacular púgil, haciendo gimnasia de cintura; luego, trabajando guantes con el profesional pluma Jorge Salinas, que aparece de espaldas con el boxeador, y en la última, haciendo trabajos de sombra con guantes pesados y para acostumbrar los brazos a moverlos con mayor rapidez. Juan Oviedo impresionó bien en estas sesiones de entrenamiento que le vimos en el gimnasio de San Francisco 610.

FERROBADMINTON

El nuevo directorio del Club de Deportes Ferrobádminton, que controlará sus actividades en 1954-1955, está integrado por los señores Humberto Pizarro, presidente; Raúl Figueroa y Héctor Raud, vice-presidentes; Joaquín Dueñas, secretario; Carlos Vega, pro-secretario; Oscar Marín, tesorero; José Escobar, pro-tesorero; Osvaldo Marín, Oscar Ahumada, Isaac Silva, Samuel Aguirre, Alfonso Escudé, Edmundo Polanco, José Rojas, José Hernández, Raúl Prado, Néstor Bravo, Ernesto Pérez, Eduardo Méndez, Roberto Aranda y Enrique Caro, directores; Rogelio González y Bernardo Alcázar, delegados ante la Asociación Central de Fútbol; y Luis Miranda y Mariano Morales, delegados ante la División Reservas.

FUTBOL PROFESIONAL

En fecha reciente, el consejo de la Asociación Central de Fútbol designó a sus representantes en el seno de la Federación de Fútbol de Chile. Los nombramientos recayeron en los señores Guillermo Ferrer, Juan Pinto y Andrés López, ante el directorio de la entidad máxima; y Antonio Alvarado, Juan Goñi, José de Mendizábal y Andrés López, ante el Consejo Directivo. También el consejo nombró

SE HABILITARAN.— PISCINAS DEL ESTADIO

Muchos proyectos tiene en manos el actual Administrador del Estadio Nacional, señor Luis E. Bustos. Para algunos cuenta ya con el financiamiento necesario y otros están siendo estudiados detalladamente, esperando que pronto pondrá dar comienzo a los trabajos.

PISTA ATLETICA.— Ubicada en el costado oriente, fuera del anfiteatro central, luego será entregada a los deportistas. Están por terminarse los trabajos de movimiento de tierra, nivelación y cierre. Su financiamiento pudo cumplirse gracias a la cooperación del señor Eduardo Schimnheer, presidente de la Federación Atlética de Chile.

ILUMINACION.— Se ha mejorado el alumbrado de pasillos interiores y exteriores, avenidas y torrelillas frente a la Avenida Campos de Deportes y en la entrada de carruajes, con las instalaciones de redes especiales. Una mejor iluminación de la cancha principal se obtuvo con el cambio de 80 ampolletas de proyección.

CICLISMO DE G. CROSS

La rama ciclista del Club Green Cross celebrará esta noche una importante sesión a fin de escuchar la cuenta del presidente del último periodo, y proceder a elegir la nueva directiva para el periodo 1954-5. En la misma reunión se tratarán diversas materias, entre otras, las competencias que se aproximan y la prueba de regularidad que se efectuará el primer domingo de febrero a Llay Llay.

FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8" EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO Especialidad en Ferreteria para Industrias FERRETERIA PARIS ALAMEDA B.O'HIGGINS 44-FONOS 60379-85174

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$300 SALDO FACILIDADES RELOJERIA GABOR EN LA SABADO ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5° PISO OF.501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-FONO 60497

ANTES DEL VERANEO ALMACENES RODILES DONDE HAY CASACAS POR MILES Almacenes RODILES 2945 ALAMEDA 2945

GRIMSHAW SCHOOL Fundado en 1948 — Reconocido por el Estado — SANTIAGO — PREPARATORIA Y HUMANIDADES — MEDIO PUPILAJE — INTERNADO



# CAMPEON DEL FUTBOL PERUANO LLEGA HOY

Debuta el sábado con la Selección Nacional

Mariscal Sucre, campeón del Perú de 1953, llegará hoy a las 14.10 horas, en el Interamericano de la Panagra, para intervenir en una campaña que se desarrollará el sábado en el Estadio Nacional. Tendrá como adversario al equipo chileno que actuará frente a la Selección Nacional, por las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol.

## Deporte EXTRANJERO

**CORDOBA, Argentina, 27.** (AL).— Se ha fijado para el día 28 de este mes la fecha del 22.º Campeonato Argentino de Básquetbol, que debía de haberse iniciado hoy, sufrió una suspensión por motivos de fuerza mayor que ha podido quedar interrumpido por motivos de fuerza mayor que deberán regularse con las distintas provincias argentinas.

**PARIS, 27. (AL).**— Los dirigentes del equipo de fútbol argentino de Independiente en su gira por Europa, al llegar a esta capital, al día siguiente de haberse iniciado el campeonato de fútbol de la ciudad de París, se preparan para jugar los partidos de la gira.

**SAO PAULO, Brasil, 27.** (AL).— Hoy lamentado en los ambientes deportivos paulistas, ha sido el fallecimiento del entusiasta dirigente Vicente Forte.

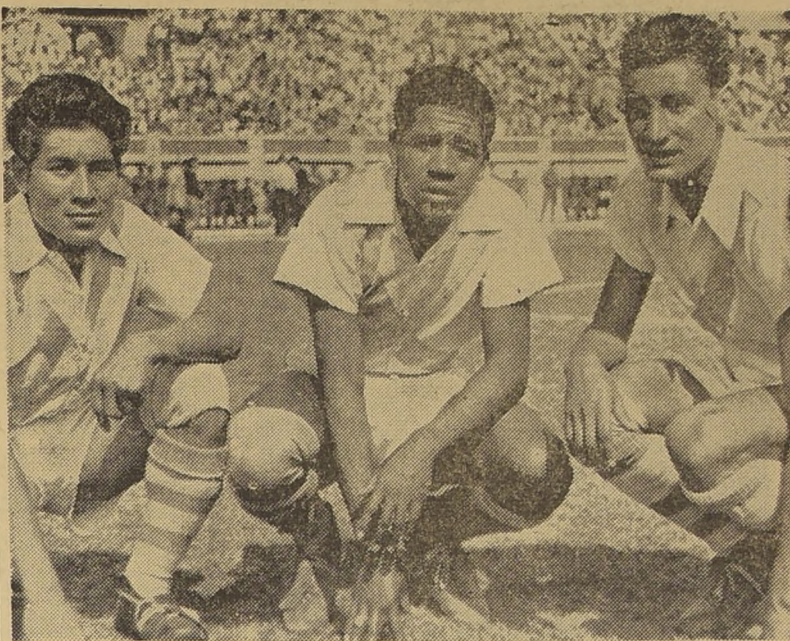
**MIAMI, 27. (AL).** El campeón mundial del peso ligero pesado, Archie Moore, deberá esta noche medirse con Joey Maxim, en un encuentro por el título, programado a 15 vueltas, mientras es muy probable que su esposa haya interpuerto una demanda de mesada mensual contra él, para vivir separadamente.

**MADRID.— (UP).** La selección de fútbol de Argentina, que se está preparando para el campeonato de fútbol de la ciudad de Buenos Aires, se trasladará a la capital del 17 al 25 de abril del presente año.

**BUENOS AIRES, 27. (AL).** El campeón mundial del peso ligero pesado, Archie Moore, se enfrentará esta noche con Joey Maxim, en un encuentro por el título, programado a 15 vueltas, mientras es muy probable que su esposa haya interpuerto una demanda de mesada mensual contra él, para vivir separadamente.

**BUENOS AIRES, 27. (AL).** El campeón mundial del peso ligero pesado, Archie Moore, se enfrentará esta noche con Joey Maxim, en un encuentro por el título, programado a 15 vueltas, mientras es muy probable que su esposa haya interpuerto una demanda de mesada mensual contra él, para vivir separadamente.

**BUENOS AIRES, 27. (AL).** El campeón mundial del peso ligero pesado, Archie Moore, se enfrentará esta noche con Joey Maxim, en un encuentro por el título, programado a 15 vueltas, mientras es muy probable que su esposa haya interpuerto una demanda de mesada mensual contra él, para vivir separadamente.



LINEA MEDIA DEL CAMPEON PERUANO.— Está integrada por Albino Rivera, Arturo Dacosta y David Rodríguez, cracks de la nueva generación. Fueron puntuales en los sucesivos triunfos que llevaron a Mariscal Sucre, al título de campeón del Perú de 1953. El equipo del Rimac debutará el sábado ante la selección nacional, en un partido que la afición espera con interés, ya que desea conocer la capacidad del team que intervendrá en las eliminatorias para el mundial de fútbol.

**EXCUSAS DE TRABERT**  
SIDNEY, Australia, 27.— (AL).— (Especial para LA NACION).— Tony Trabert, destacado tenista norteamericano, dio pública explicación por la forma descuidada y desulada en que jugó ayer el partido en que fue derrotado en cinco sets por el jugador australiano C. Bromwich. El público protestó porque Trabert jugó sin prestar la menor atención al partido, luego de haber ganado fácilmente los dos primeros sets contra el australiano.

**Excusas de Trabert**  
SIDNEY, Australia, 27.— (AL).— (Especial para LA NACION).— Tony Trabert, destacado tenista norteamericano, dio pública explicación por la forma descuidada y desulada en que jugó ayer el partido en que fue derrotado en cinco sets por el jugador australiano C. Bromwich. El público protestó porque Trabert jugó sin prestar la menor atención al partido, luego de haber ganado fácilmente los dos primeros sets contra el australiano.

**Excusas de Trabert**  
SIDNEY, Australia, 27.— (AL).— (Especial para LA NACION).— Tony Trabert, destacado tenista norteamericano, dio pública explicación por la forma descuidada y desulada en que jugó ayer el partido en que fue derrotado en cinco sets por el jugador australiano C. Bromwich. El público protestó porque Trabert jugó sin prestar la menor atención al partido, luego de haber ganado fácilmente los dos primeros sets contra el australiano.

**Excusas de Trabert**  
SIDNEY, Australia, 27.— (AL).— (Especial para LA NACION).— Tony Trabert, destacado tenista norteamericano, dio pública explicación por la forma descuidada y desulada en que jugó ayer el partido en que fue derrotado en cinco sets por el jugador australiano C. Bromwich. El público protestó porque Trabert jugó sin prestar la menor atención al partido, luego de haber ganado fácilmente los dos primeros sets contra el australiano.

**Excusas de Trabert**  
SIDNEY, Australia, 27.— (AL).— (Especial para LA NACION).— Tony Trabert, destacado tenista norteamericano, dio pública explicación por la forma descuidada y desulada en que jugó ayer el partido en que fue derrotado en cinco sets por el jugador australiano C. Bromwich. El público protestó porque Trabert jugó sin prestar la menor atención al partido, luego de haber ganado fácilmente los dos primeros sets contra el australiano.

**Excusas de Trabert**  
SIDNEY, Australia, 27.— (AL).— (Especial para LA NACION).— Tony Trabert, destacado tenista norteamericano, dio pública explicación por la forma descuidada y desulada en que jugó ayer el partido en que fue derrotado en cinco sets por el jugador australiano C. Bromwich. El público protestó porque Trabert jugó sin prestar la menor atención al partido, luego de haber ganado fácilmente los dos primeros sets contra el australiano.

**Excusas de Trabert**  
SIDNEY, Australia, 27.— (AL).— (Especial para LA NACION).— Tony Trabert, destacado tenista norteamericano, dio pública explicación por la forma descuidada y desulada en que jugó ayer el partido en que fue derrotado en cinco sets por el jugador australiano C. Bromwich. El público protestó porque Trabert jugó sin prestar la menor atención al partido, luego de haber ganado fácilmente los dos primeros sets contra el australiano.

**Excusas de Trabert**  
SIDNEY, Australia, 27.— (AL).— (Especial para LA NACION).— Tony Trabert, destacado tenista norteamericano, dio pública explicación por la forma descuidada y desulada en que jugó ayer el partido en que fue derrotado en cinco sets por el jugador australiano C. Bromwich. El público protestó porque Trabert jugó sin prestar la menor atención al partido, luego de haber ganado fácilmente los dos primeros sets contra el australiano.

**Excusas de Trabert**  
SIDNEY, Australia, 27.— (AL).— (Especial para LA NACION).— Tony Trabert, destacado tenista norteamericano, dio pública explicación por la forma descuidada y desulada en que jugó ayer el partido en que fue derrotado en cinco sets por el jugador australiano C. Bromwich. El público protestó porque Trabert jugó sin prestar la menor atención al partido, luego de haber ganado fácilmente los dos primeros sets contra el australiano.

**Excusas de Trabert**  
SIDNEY, Australia, 27.— (AL).— (Especial para LA NACION).— Tony Trabert, destacado tenista norteamericano, dio pública explicación por la forma descuidada y desulada en que jugó ayer el partido en que fue derrotado en cinco sets por el jugador australiano C. Bromwich. El público protestó porque Trabert jugó sin prestar la menor atención al partido, luego de haber ganado fácilmente los dos primeros sets contra el australiano.

**Excusas de Trabert**  
SIDNEY, Australia, 27.— (AL).— (Especial para LA NACION).— Tony Trabert, destacado tenista norteamericano, dio pública explicación por la forma descuidada y desulada en que jugó ayer el partido en que fue derrotado en cinco sets por el jugador australiano C. Bromwich. El público protestó porque Trabert jugó sin prestar la menor atención al partido, luego de haber ganado fácilmente los dos primeros sets contra el australiano.

## El HOCKEY al día

**POCO A POCO** el hockey ya tiene sus hinchas en provincias. Pruebas al canto: una nueva gira de exhibiciones que son verdaderos partidos se anuncia para fin de semana. Con motivo del 46.º aniversario del Deportivo General Velásquez se presentarán en el pueblo de San Vicente de Tagua Tagua, la noche del sábado, como número principal, los conjuntos de la Universidad Católica de primera división, y en infantiles un combinado de Ferro-Universidad de Chile y Bata.

**EL DEPARTAMENTO** de Deportes hará entrega oficialmente de la cancha que habilitó en el Estadio de Chile a la Federación y ésta prepara un excelente programa que lo ha dedicado a las caras nuevas del hockey, o sea, será lo que comúnmente se llama campeonato de revelaciones. Este certamen, para que tenga todo el éxito deseado, se hará por eliminación, siempre que el participante haya perdido dos partidos. Se invitará a los clubes de Santiago, Viña y Valparaíso.

**HAY UN PUNTO** que es neurálgico en la vida de una Federación, y es el desarrollo de nuevas Asociaciones. En este caso el hockey no ha progresado, y desde hace años con un reducido número de Asociaciones. Es así como en todos los primeros sets contra el australiano.

**Entretanto**, hoy Tony Trabert y su compatriota Vic Seixas, se vieron eliminados por los australianos Neale Fraser y Clive Wilderspin en las semifinales del campeonato de dobles por la cuenta de 6-4, 12-10 y 10-8. Los norteamericanos parecían agotados al finalizar el partido.

**Entretanto**, hoy Tony Trabert y su compatriota Vic Seixas, se vieron eliminados por los australianos Neale Fraser y Clive Wilderspin en las semifinales del campeonato de dobles por la cuenta de 6-4, 12-10 y 10-8. Los norteamericanos parecían agotados al finalizar el partido.

**Entretanto**, hoy Tony Trabert y su compatriota Vic Seixas, se vieron eliminados por los australianos Neale Fraser y Clive Wilderspin en las semifinales del campeonato de dobles por la cuenta de 6-4, 12-10 y 10-8. Los norteamericanos parecían agotados al finalizar el partido.

**Entretanto**, hoy Tony Trabert y su compatriota Vic Seixas, se vieron eliminados por los australianos Neale Fraser y Clive Wilderspin en las semifinales del campeonato de dobles por la cuenta de 6-4, 12-10 y 10-8. Los norteamericanos parecían agotados al finalizar el partido.

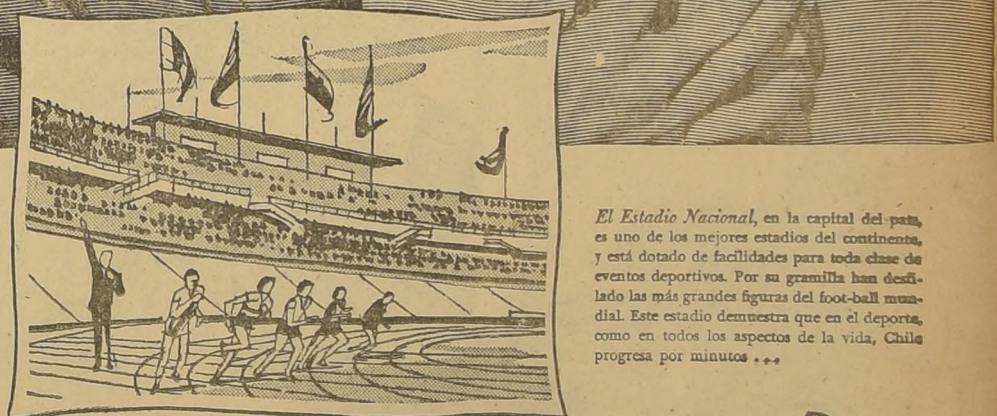
**Entretanto**, hoy Tony Trabert y su compatriota Vic Seixas, se vieron eliminados por los australianos Neale Fraser y Clive Wilderspin en las semifinales del campeonato de dobles por la cuenta de 6-4, 12-10 y 10-8. Los norteamericanos parecían agotados al finalizar el partido.

**Entretanto**, hoy Tony Trabert y su compatriota Vic Seixas, se vieron eliminados por los australianos Neale Fraser y Clive Wilderspin en las semifinales del campeonato de dobles por la cuenta de 6-4, 12-10 y 10-8. Los norteamericanos parecían agotados al finalizar el partido.

**Entretanto**, hoy Tony Trabert y su compatriota Vic Seixas, se vieron eliminados por los australianos Neale Fraser y Clive Wilderspin en las semifinales del campeonato de dobles por la cuenta de 6-4, 12-10 y 10-8. Los norteamericanos parecían agotados al finalizar el partido.

**Entretanto**, hoy Tony Trabert y su compatriota Vic Seixas, se vieron eliminados por los australianos Neale Fraser y Clive Wilderspin en las semifinales del campeonato de dobles por la cuenta de 6-4, 12-10 y 10-8. Los norteamericanos parecían agotados al finalizar el partido.

## En los deportes CHILENOS la exactitud es esencial



**El Estadio Nacional**, en la capital del país, es uno de los mejores estadios del continente, y está dotado de facilidades para toda clase de eventos deportivos. Por su gran fama han desfilaro las más grandes figuras del fútbol mundial. Este estadio demuestra que en el deporte, como en todos los aspectos de la vida, Chile progresa por minutos.

**En Los Deportes...** cada fracción de minuto es un importantísimo factor. El triunfo es para aquellos que han logrado entrenar mejor sus músculos, sincronizando sus movimientos a mínimas fracciones de Tiempo. Una meta se gana por décimas de segundo, un campeonato se obtiene por el simple hecho de haber sabido aprovechar mejor el Tiempo.

En los deportes, como en cualquier otra actividad humana, la medición del Tiempo es indispensable. El Tiempo sólo puede medirse con el reloj y en la medición exacta del Tiempo el reloj suizo fino —como el Tiempo mismo— es un artículo esencial.

**SIGA EL CONSEJO DE SU RELOJERO**

Su mejor garantía reside en los conocimientos e integridad de su relojero. Única persona que sabe si la máquina de un reloj es fina u ordinaria. Al adquirir su reloj siga su consejo.

**LOS FABRICANTES DE RELOJES DE SUIZA**

**Ahora**

nuevo GINGER ALE

**"ANTARTIC"**

Pruébelo y fíjese en la diferencia de su sabor original y único. Su calidad constituye el mayor progreso en la fabricación de un Ginger Ale. Nuestro método ultramoderno de elaboración, cuesta más y lleva más tiempo, de ahí su notable diferencia. ¡Exquisito! Pruébelo ahora mismo.

**CIA. CERVECERIAS UNIDAS**

Siempre prestigioso productos de optima calidad

**DEL ENTRENADOR ROMAN SOTO.—  
"YO DEFIENDO A LA DIVHA"**

En los últimos años los deportes han tenido actuaciones sobresalientes. La práctica del fútbol está indicando que es el más favorito. Por esta razón, necesita una mayor orientación desde un punto vital orgánico. Su organización, en lo que respecta a madurez, ha tomado un sutil resquezo.

En el último Congreso del Fútbol Amateur se tomó una resolución basada en la nueva estructura de nuestro fútbol: la realización en todo el país de los ansiados campeonatos regionales. Desde luego, muy aceptable medida, porque se basa en la experiencia y madurez que ha adquirido el torneo de Concepción. Medida que beneficia y garantiza el progreso.

Sin embargo, al dársele cumplimiento a este acuerdo, asomó lamentablemente el desparecer de un organismo llamado División de Honor Amateur (DIVHA). Después de varios años de trabajo, con esfuerzo y espíritu de sacrificio, este año ha dejado un balance agradable. Sus resultados son positivos. Madurez en su organización y gran superación de parte de los doce clubes participantes. Los dirigentes han sabido darle solución a los múltiples problemas que ha originado su campeonato. También la Asociación Nacional del Fútbol Amateur y la Federación, sus organismos máximos, han correspondido con su respaldo necesario para la buena marcha de la DIVHA.

Los dirigentes de la DIVHA han encontrado en los miembros de los doce clubes participantes, el apoyo necesario para dedicarse sábados y domingos, luego de las agotadas jornadas diarias de trabajo, a la organización de su club y de su equipo, ganándose la simpatía de grandes sectores de aficionados. Los que tuvieron la vida organizada por una posible medida sobre la DIVHA. Debemos recordar que es todo un porvenir para nuestro fútbol. Creo que puede hallarse una solución. Comprendo que en el seno de este organismo hay ánimo y razones para defender su existencia. Al respecto, se anhela una intervención progresista de los dirigentes de la ANFA, para solucionar este delicado problema. Al desear su continuidad, creo interpretar un sentir de la mayoría. No sólo de dirigentes, sino del público, especialmente de esos que ya tienen la insignia del fanatismo. La Federación de Fútbol y la ANFA deben considerar la situación de la División de Honor Amateur como un caso especial. Recuerdo que el Comité Regional de Concepción fue mantenido y considerado siempre en un caso especial. Incluso, se confeccionaron sus bases especiales, respaldadas por la División de Honor Amateur, hoy ANFA, y Federación. Ahora bien, se me ocurre que la DIVHA puede ser considerada en el mismo caso. Existen muchas razones. Hay en este organismo un camino, con experiencia y madurez, que alumbra una luz de éxitos. No dudo de la cordialidad y voluntad que los dirigentes agotarán para darle solución a tan delicado problema. Comprendo que a todos les anima intervenir solamente en bien de nuestro fútbol. Creo que esto puede originarse, porque no es difícil. De obtenerse una solución adecuada, se afianzará el entusiasmo y la voluntad de los miembros de los doce clubes y la DIVHA, y así se haría un trabajo de superación para la próxima competencia.

Para los futbolistas que buscan su consagración, sería una etapa de perfeccionamiento. Además, esta competencia ha logrado su financiamiento, lo que no deja de ser interesante. Hungría, Inglaterra, España, Brasil y Argentina, han puesto

Así logramos evitar en la vida institucional de los doce clubes un futuro vacilante y más que nada, oscuro.

La legislación siempre trae beneficios, pero ellos deben hacerse de acuerdo con la práctica, para ir restando defectos y así obtener medidas en bien de nuestro deporte. Actual mente se advierte nerviosismo por una posible medida sobre la DIVHA. Debemos recordar que es todo un porvenir para nuestro fútbol. Creo que puede hallarse una solución. Comprendo que en el seno de este organismo hay ánimo y razones para defender su existencia. Al respecto, se anhela una intervención progresista de los dirigentes de la ANFA, para solucionar este delicado problema. Al desear su continuidad, creo interpretar un sentir de la mayoría. No sólo de dirigentes, sino del público, especialmente de esos que ya tienen la insignia del fanatismo. La Federación de Fútbol y la ANFA deben considerar la situación de la División de Honor Amateur como un caso especial. Recuerdo que el Comité Regional de Concepción fue mantenido y considerado siempre en un caso especial. Incluso, se confeccionaron sus bases especiales, respaldadas por la División de Honor Amateur, hoy ANFA, y Federación. Ahora bien, se me ocurre que la DIVHA puede ser considerada en el mismo caso. Existen muchas razones. Hay en este organismo un camino, con experiencia y madurez, que alumbra una luz de éxitos. No dudo de la cordialidad y voluntad que los dirigentes agotarán para darle solución a tan delicado problema. Comprendo que a todos les anima intervenir solamente en bien de nuestro fútbol. Creo que esto puede originarse, porque no es difícil. De obtenerse una solución adecuada, se afianzará el entusiasmo y la voluntad de los miembros de los doce clubes y la DIVHA, y así se haría un trabajo de superación para la próxima competencia.

en marcha importantes organismos de esta institución, o sea, competencia de clubes de industria, dándole preferencia y colaboración.

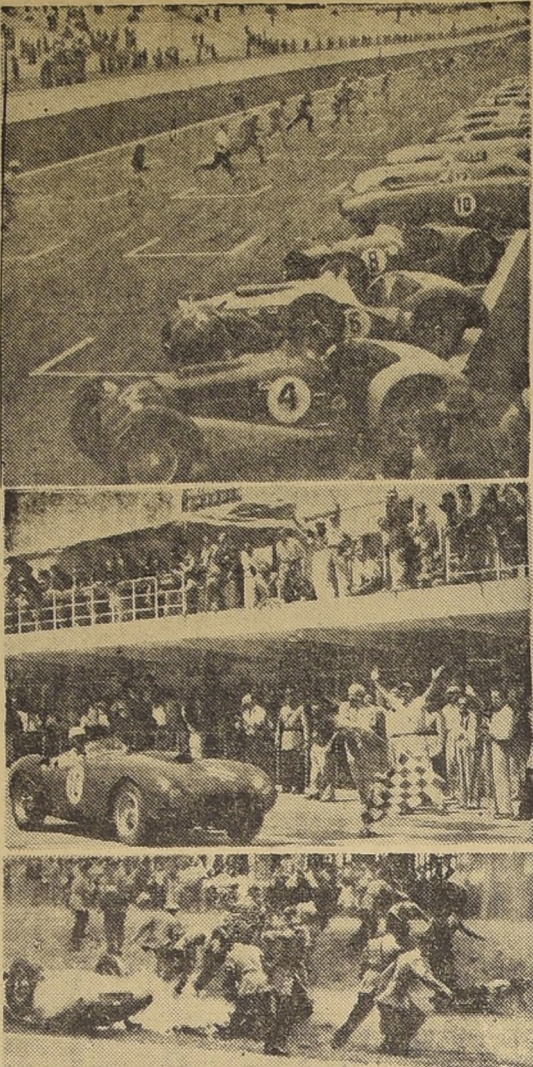
Los acontecimientos de la competencia de la DIVHA nos indica que cuanto se diga de su potencialidad, no es hablar por hablar. Han pasado los días, los meses y los años. Su fútbol y su organización son respetables. A los doce clubes no les ha faltado voluntad ni esfuerzo para alcanzar un nivel admirable como club y equipo. Además, han logrado un arraigo ya popular en su público, son tres puntos vitales que deben tener la preferencia en los buenos deseos que anima a los dirigentes máximos de nuestro fútbol, para darle solución a este problema digno de consideración y de un estudio profundo. Yo defiendo a la DIVHA.

ROMAN SOTO V.,  
(entrenador)

**TRICOLOR NACIONAL**

Los tres equipos superiores de fútbol del Deportivo Tricolor Nacional del barrio Cobo Hípico, se trasladarán el domingo a la vecina localidad de Pirque, donde actuarán frente al Club Concha y Toro.

La delegación partirá a las 12:30 horas, desde su sede de calle Gay N.º 2142. Será integrada por los siguientes jugadores: Mario Pizarro, Juan González, Fernando Guajardo, Hernán Castro, Orlando Ibarra, Manuel Arellano, Osvaldo Caro, Eduardo Rivas, Francisco Pino, Abelardo Clavijo, Osvaldo Villarreal, Raúl Pérez, Alejandro Hurtado, Ernesto Prado, Demetrio Hurtado, Valdivino Vizcarra, Fernando Herrera, Guillermo Salas, Rafael Poblete y Gerardo Espinoza.



**ACCIDENTADO CIRCUITO AUTOMOVILISTICO.**— Por el campeonato mundial de marcas, se realizó en Buenos Aires la prueba sobre 1.000 kilómetros, triunfando el volante italiano Giuseppe Farina, en coche Ferrari. La competencia tuvo alterativas de enorme emoción, pero hubo de lamentarse un fatal accidente, que costó la vida del piloto argentino Eric Forrest Greene, quien volvió a poco de partir, recibiendo contusiones internas que le acarrearán su fallecimiento. En el grabado superior, los pilotos corren a ocupar los coches, en cuanto se dio el orden de partir. En el centro, termina el recorrido el volante Giuseppe Farina, quien con su compañero Humberto Maglioli, resultó triunfante. Finalmente, se registra el volcamiento del coche Aston Martin, viéndose apoyado en el suelo al melogrado piloto Eric Forrest Greene. Prestamente la policía va en su ayuda. El coche se incendió.— (Fotos UNITED PRESS)

La organización, el torneo y su público son tres puntos vitales que deben tener la preferencia en los buenos deseos que anima a los dirigentes máximos de nuestro fútbol, para darle solución a este problema digno de consideración y de un estudio profundo. Yo defiendo a la DIVHA.

**"EL DEPORTE POR EL DEPORTE".**

**Gran ejemplo del Club Nacional**

**Cómo se formó y lo que ahora es**

**Celebró 31 años**

EN ESTOS TIEMPOS en que los records constituyen la fiebre de las juventudes es difícil que exista una entidad que, si bien los acepta como lógica consecuencia de las actividades de los socios, no los persigue, no se inquiete frente a las derrotas y tiene por lema "el deporte por el deporte".

Hace 31 años nació el Cuerpo de Excursionistas "Jorge Matte Gormaz". Lo integraron unos cuantos muchachos de la calle Tocornal, desde Jofre a Diez de Julio, que gustaban reunirse los domingos, para hacer paseos al Santa Lucía, al San Cristóbal, el Maquehue, La Dehesa, San Alfonso, San Gabriel y al Volcán. Con unos cuantos "comisarios", se echaban a los caminos cantando alegres canciones. Entre ellos estaban, Carlos Valdívieso, Diego Pizarro, Eduardo Valdívieso, Víctor Manubens, José Costillo, Pablo Hafferman, Raúl Aedo y otros.

Una noche, a la luz de un farol, frente a la casa de Carlos Valdívieso—Tocornal 441— esos muchachos, que hoy tienen más de 50 años, decidieron fundar la institución. La primera secretaria funcionó en el comedor de Valdívieso.

Para poder celebrar las sesiones—anota ahora uno de sus fundadores—teníamos que esperar que la familia terminase de comer.



**REGATAS EN EL ANIVERSARIO.**— La competencia de regatas, realizada en homenaje a los años de existencia del Deportivo Nacional, tuvo especial lucimiento. En el circuito chico del Club Naval, de Valparaíso, 2.º llegó "Chufinga", pilotada por Jorge Baebnat, del Club Déano. En tipo "Capricornio", pilotada por Jorge Baebnat, del Club Déano. En tipo "Villarica", pilotada por Hernán Alvarez Ford. En la foto, los preparativos para las pruebas.



**EN CARTAGENA.**— Estos fueron los componentes de la colonia veraniega del Club Nacional del balneario de Cartagena. De pie de izquierda a derecha, Raúl Laval, Denis Delorme, Juan Raul Koch, Jorge Garrido, Nelson Parraguez, Luis R. Pozo, Luis Walker, Erasmo Cajal, José Aranda, Víctor Maturana, Ernesto Figueroa, Juan Ramírez, Jorge Contreras, Sergio Ripstein, Muñoz, Fernando Castillo y Juan Gálvez. Hincados: Juan Serna, Mario Godoy, Nelson Fernando Núñez, Sergio Abarca, Guillermo Peña, Rubén Labadié, Luis Gómez, Eduardo Martínez, Luis Hernán Contreras, Luis Soría, Benjamin Zamudio, Hernán Barra y Alberto Hurtado. Sentados: Leopoldo Soto, Fernando Pino, Juan Luis Jerez, Héctor Salfate, Enrique González Martínez, Omar Mateluna, José Naranjo, Efraín Silva y Rodolfo Merizalde.

**TRAYECTORIA DE MERITOS.**— El "Matte Gormaz" fue el primer club de Chile, que tuvo cancha de básquetbol iluminada en Concepción 1936. Más tarde se le agregaron otras ramas como excursionismo, yating, básquetbol, box, atletismo, volibol y remo. El viejo nombre, que recordaba a uno de sus impulsores, se cambió por el de Club Deportivo Nacional. Su equipo de básquetbol, en 1948, ganó el gran título en aquellos tiempos: una jira al extranjero. Los triunfos no se hicieron esperar y el cuadro regresó al país cargado de laureles, ya que no de dinero puesto que entonces los jugadores no preocupaban a los verdaderos deportistas. El profesionalismo oficializado o "marrón", no había hecho su invasión en nuestro medio. En numerosas oportunidades, el Deportivo fue campeón de básquetbol de Santiago. De sus filas salieron los hermanos Eduardo y Roberto Kapskein, Prado y Retamales.

*Pienso en un radio...*

**...elijá su Modelo y no piense en la forma de pago!**

**526-X, 5 tubos, Onda larga.**  
Cuota mensual \$ 476.-

**516-X-C, 5 tubos, Onda larga y corta.** Cuota mensual \$ 574.-

**V-9-3, 5 tubos, Onda larga y corta.** Cuota mensual \$ 1.460.-

**5-0-25, 5 tubos, Onda larga y corta.** Cuota mensual \$ 768.-

**Q-315, 6 tubos, Onda larga y corta.** Cuota mensual \$ 980.-

**Q-317, 6 tubos, Onda larga y corta.** Cuota mensual \$ 1.240.-

**7-0-55, 8 tubos, Onda larga y corta.** Cuota mensual \$ 1.487.-

**QU-24 Radi fonógrafo.**  
3 veloc. Onda larga y corta \$ 2.142.- mens.

**RCA VICTOR M. R.**

Un regalo inspirado... que Jantzen ha creado para realzar maravillosamente los naturales encantos de la belleza femenina...

En su tienda encontrará estos y otros maravillosos modelos, de una serie de los más finos trajes de baño del mundo.



Todos los modelos Jantzen son creaciones originales. Desconfíe de imitaciones.

**Jantzen**  
...nada mejor...

Nada puede hacer tanto por Ud. como un Jantzen

**BOXEO DE BARRIOS**

A mediados del próximo mes deberá iniciarse el séptimo Campeonato de Boxeo de Los Barrios en el cuadrilátero del Estadio Chile. Son ya numerosos los jóvenes que se han inscrito para esta nueva competencia de boxeo popular. Las inscripciones continúan recibiendo en la secretaría de la Asociación de Box de Santiago, Alameda 237, altos, donde los aficionados son atendidos por una comisión especial.

Los jóvenes que deseen intervenir en esta competencia boxeo, pueden dirigirse al club de su respectivo barrio donde los entrenadores se encargaran de prepararlos. Este nuevo campeonato contará por primera vez con pugiles que representarán al barrio El Golf; además hay elementos de otros sectores como el progreso que pertenece al barrio Mapocho que también se han incorporado a esta competencia anual.



Ganaron en Viña del Mar: Estupenda, Igualito, Falseador, Ordóñez, Pimpollo, Nidal, Cambalachera y Recorte

Un público bastante numeroso presenció la reunión extraordinaria que ofreció ayer el Valparaíso Sporting Club a beneficio de la Escuela de Niños. La tarde se desarrolló tranquilamente y los dividendos fueron en general moderados. En la carrera de los Puntos, que recibió con una asistencia reducida, la cancha de fútbol, estas fiestas fueron activísimas, superando las expectativas de este programa telefónico. El programa se clausuró a las diez y media de la noche.

mandaron el grupo, quedando en los puestos siguientes Tendresse, Bar Roxy y Bantú. En la recta, Equisetum empezó a decaer en su acción, al mismo tiempo que surgía Cambalachera en seguro rush para darle alcance cerca del disco y batirla en él por tres cuartos de cuerpo. Tercero, Bar Roxy, a un pescuezo, y cuarto, Bantú. RECORTE, EN LA FINAL.— La prueba de clausura, tercera serie, fue ganada por Recorte en vigorosa atropellada de la recta, y después de sostenida lucha con Hoover y Balkán, que ocuparon los puestos secundarios, a un cuerpo del ganador y separados por medio. Cuarta, María Vetsera.

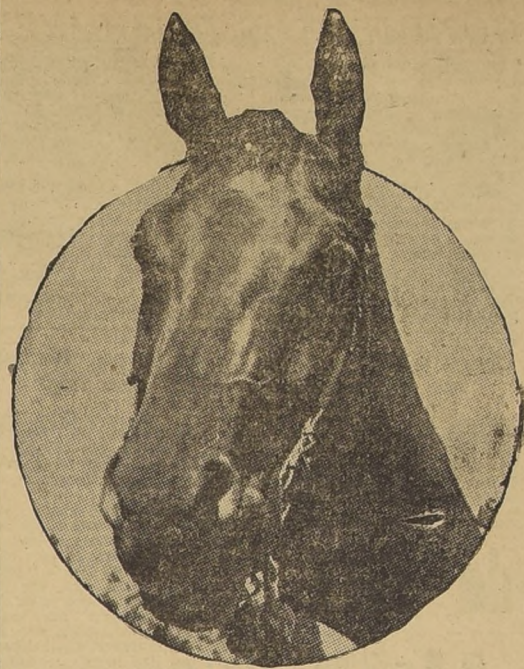
Biriattou llega esta tarde

Debido a un atraso, como informamos ayer, que sufrió el avión de la Lyon Air, que partió desde Santiago con la misión especial de traer desde Sao Paulo a Biriattou, debiendo postergarse su salida de aquella ciudad por un día, el crack de las pistas chilenas llegará solamente esta tarde a Santiago, alrededor de las 18 horas.

Lyon Air nos informó en las últimas horas de la tarde, que se había recibido un cable anunciando la partida del avión para las primeras horas de la mañana de hoy. El viaje de regreso, que se hará ahora sin ningún atropellamiento, durará más o menos diez horas. En el mismo avión, viene todo el personal que acompañó al caballo, con la responsabilidad de su cuidado y dirección.

RECIBIMIENTO POPULAR.— Una gran recepción tributarán los hipicos a nuestros peroseros en el "Gran Premio Cuarto Centenario". Desde luego, preparadores, jinetes y empleados de corral del Hipódromo Chile, han acordado concurrir en masa a ella. Y muchos otros entusiastas de este deporte se dirán esta tarde, para recibir al animal, orgullo del elevage nacional, que supo realizar con prestancia y clase extraordinarias, una notable performance, midiéndose con diversos cracks del continente y otros magníficos ejemplares europeos.

ACCIÓN DE LA LYON AIR.— El propietario de Biriattou, señor Lautaro Moya, nos ha pedido que hagamos pública el agradecimiento que merece esta línea de navegación aérea, que tomó el complicado viaje con mayor espíritu deportivo que comercial. Nos agrada que gran parte del esfuerzo que se gastó en la exitosa jira, se debió a sus desvelos y espléndida organización, que solucionó en forma rápida y efectiva los menores problemas y detalles.



EL CRACK CHILENO QUE TAN NOTABLE performance cumplió en el "Gran Premio Cuarto Centenario de Sao Paulo", llegará esta tarde a Los Cerrillos en un avión especial de la Lyon Air.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Valparaíso Sporting Club

Table with columns for race number, name, weight, and results. Includes sections for PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, TERCERA CARRERA, etc.

Table with columns for race number, name, weight, and results. Includes sections for CUARTA CARRERA, QUINTA CARRERA, SEPTIMA CARRERA, etc.

LA CARRERA ESPECIAL "NAVIDAD" Helicóptero venció a Chillán Viejo

Servía de base a la reunión extraordinaria de ayer en el Valparaíso Sporting Club, la Carrera Especial "Navidad", händicap para todo caballo, sobre 1.900 metros, que fue ganada casi de extremo a extremo por Helicóptero, animal que rodó en "El Derby", y que venció en forma estruendosa a Chillán Viejo. Puntó Helicóptero desde que se definieron claramente las posiciones, seguido por Display, a un cuerpo, Sorteo, San Roque, Soneto y Chillán Viejo, y en último término Fadetie. En la curva, Sorteo buscó pasada por los palos y se colocó segundo defendiéndose el líder en buena forma de la embestida que le llevó más adelante. Sin embargo, en los últimos tramos, tuvo que emplearse a fondo, y a duras penas resistió la vigorosa atropellada de Chillán Viejo, que sucumbió a media cabeza de él. Tercero, Sorteo, a medio cuerpo; cuarto, Soneto. La distancia fue recorrida en el buen tiempo de 1.55 4/5.

CINE, TEATRO Y RADIO

CAMBIA EL SAO PAULO "Reportaje sensacional" Clark Gable y Lana Turner en cabean el reparto de la super producción Metro Goldwyn Mayer, "Reportaje sensacional" que el Cine Lux comenzará a exhibir desde el próximo lunes.

Advertisement for a soccer match featuring a cartoon character and the text "BANDERA Vuelve la risa a SANTIAGO! Lueho CORDOBA CON SU COMPANIA 'GOAL! SE ACABO EL PARTIDO'"

Advertisement for a house in Viña del Mar: "VIAJES A LA SERENA EN AUTOMOVILES 'EXPRESO NORTE' SERVICIO DE LUJO Reservas de pasajes: En la Serena: Balmaceda 479. En Coquimbo: O'Higgins 1651. En Santiago: BARI, GUERRA & CIA. LTDA. AGENTES DE VIAJES - CAMBIOS DE MONEDAS BANDERA 152 - (Frente al T. Metro) - FONO 61364"

Advertisement for a furniture store: "Muebles Praga la más alta calidad 631 Merced 631"

Advertisement for a porcelain and tile store: "PORCELANA alemana GUCHILLERIA Finísimos juegos de mesa, té y café. BELGAS ITALIANOS LUIS XV OPORTUNIDADES G. VANDERBELGAS N.º 925 - Oficina N.º 414"

Advertisement for a real estate agency: "DEPARTAMENTO NECESITO Uno o dos dormitorios, en sector central. Proponer: TELEFONO 88413 De 13 a 14 horas"

Advertisement for a real estate agency: "SE NECESITA VENDEDOR competente para el ramo de tapicería, con buenas recomendaciones. Dirijirse a Casilla 3224"

Advertisement for a printing and book store: "TARJETAS VISITA \$381 CIENTO BOUTIZO PARTES DE MATRIMONIO IMPRENTA-LIBRERIA COLON COMPANIA 1007- STGO."

Advertisement for a dressmaker: "HECHURAS \$2,000 con forros de seda Sastrería 'Louis' SAN DIEGO N.º 163 FONO 80955"

Advertisement for a photo service: "3 FOTOS en 3 MINUTOS en \$40.- DISTINTAS POSES O PARA CARNET. FotoVelKon AHUMADA 340 PASAJE A EDWARDS-SUBTERRANEO"

Large advertisement for "Spur" bicycles: "+6 bicicletas Spur ENTREGADAS! Hacen un total de =141 bicicletas Spur CANADA DRY invita a Ud. a presenciar todos los Miércoles a las 3 P. M. la entrega de las bicicletas 'SPUR' en su Fábrica, Av. Domingo Santa María 280 (Renca). Vea próximo anuncio Diario El Debate el 5 de Febrero"

Advertisement for the movie "El Pirata Hidalgo" featuring Burt Lancaster: "HOY REX MATINEE TARDE NOCHE BURT LANCASTER como 'EL PIRATA HIDALGO' TECHNICOLOR (MAYORES Y MENORES) 'PLANTARÉ MI BANDERA EN LA BOCA DE SUS CAÑONES...' si ustedes tienen sangre en las venas... ¡Siganmel!" FILMADA EN EL MEDITERRANEO Y PRESENTADA POR WARNER BROS."

Advertisement for a cinema: "COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS Rex EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS: 31143-31144 \*HORARIO: 5-6-50-9-45- EL PIRATA HIDALGO (MENORES) REAL SANTIAGO FONO 65535 3, 6, 30 y 9:45 P. M. Warner Bros. presenta a EVA BARTOK y BURT LANCASTER en 'EL PIRATA HIDALGO' (MENORES) VICTORIA PETIT REX ROTATIVO FONO 31021 1, 13, 315, 515, 715 y 9:21 20th-Century-Fox-Presenta a Anne Baxter, Marilyn Monroe y Richard Widmark en LAGRIMAS Y RISAS Mayores Migue: Frank presenta en tarde, a las 19 horas, la obra de Noel Coward UN PIRATA FANTASMA por María Elena Getner, Kenda Jaque y Norman Day"

HOY FINALIZAN - CONCIERTOS POPULARES

El Instituto de Extensión Musical ofrecerá hoy a las 22 horas, en el vecino pueblo de Melipilla, el vigésimo y último concierto de la temporada de verano...

Clark Gable y Gene Tierney en "Nunca me abandones", se estrena hoy

"Nunca me abandones", película de aventuras de la M-G-M será hoy jueves, estrenada en las pantallas panaméricas de los Teatros Metro y Dante...

FILMADA EN AUSTRIA

R. K. O. Radio Pictures estrenará el próximo martes en el Cine Central la admirable comedia satírica "Europa 1953", que protagonizan Amadeo Nazari, Yvonne Sanson y Aldo Nicodemi...

"LA MATANZA", MAÑANA

Un gran contenido emocional posee la película de Columbia Pictures, "La matanza", basada en una de las más difundidas historias de James Fenimore Cooper...

Mañana debutará en el Bandera, Lucho Córdoba

Su 16.º año de actuaciones en Santiago iniciará mañana en el Teatro Bandera Lucho Córdoba, frente a su gran Compañía de Compañías Cómicas...

"EL PIRATA HIDALGO", ESTRENA HOY EL REX

Wagner Bros estrenará hoy en la pantalla del cine Rex su película de acción en technicolor, "El pirata hidalgo".

"GIGOLO Y GIGOLETTE"

Nunca había sido tan bien captado el sentimiento y fina ironía de Somerset Maugham, como en la adaptación cinematográfica de tres de sus cuentos...

"MORDERAN EL POLVO"

"Morderán el polvo", es una película de aventuras espectaculares con una acción intensísima realizada por el technicolor...

EN 3-D.

Panamericana Films, productora de la película nacional "Lampo de sangre", contrató a la cantante Hella Grandón para que desempeñe uno de los papeles principales de la cinta...

PLAZA Y CONTINENTAL

En las pantallas de los Cines Plaza y Continental, se estrenará simultáneamente mañana, la dramática superproducción italiana, "Tormento"

IRA AL SANTIAGO

Desde el próximo martes el Cine Santiago continuará exhibiendo la impresionante película de Paramount en technicolor, "La guerra de los mundos"

EN EL BURLESQUE REINA EL COGOTERISMO

Con extraordinario éxito el Burlesque, sigue presentando en escena a teatro puesto en sus dos funciones diarias, la chipriense e hilarante revista "Sindicato de cogoteros en resistencia"



NAVY

Con extraordinario éxito el Burlesque, sigue presentando en escena a teatro puesto en sus dos funciones diarias, la chipriense e hilarante revista "Sindicato de cogoteros en resistencia"

LA MATANZA

Advertisement for the movie 'La Matanza' featuring Amadeo Nazari and Yvonne Sanson, with a large illustration of a man and a woman.

VIENE A CHILE. - DIRIGENTE DE ARTISTAS

Ayer partió desde Nueva York rumbo a La Habana, el señor Arnold M. Picker, vicepresidente de la empresa cinematográfica Artistas Unidos...

Advertisement for 'Hooy Miami' featuring 'Adorable Coqueta' and 'Rasputin y la Zarina'.

Large advertisement for 'Nunca Me Abandones' starring Clark Gable and Gene Tierney, with a large portrait of Clark Gable.

Advertisement for 'Hooy York' featuring 'Asus Ordenes Teniente!' and 'Mickey Rooney'.

Radio - Programas de HOY

Table listing radio programs for various stations including CB 57, CB 62, CB 66, CB 70, CB 76, CB 82, CB 89, CB 93, CB 101, CB 106, and CB 114.

Radios - Westinghouse

Advertisement for 'Mañana Plaza y Continental' featuring the movie 'Tormento' with Amadeo Nazari and Yvonne Sanson.

Advertisement for 'CASA GENIAL' listing various fabrics and clothing items with prices.

Large advertisement for 'TONGOLELE' at the 'Teatro Libertad de Vivaceta', featuring 'Alameda del Populoso Barrio'.

Advertisement for 'HOY EN EL CLUB DE LA MEDIANOCHE' featuring 'Angelle Ballet'.

Table titled 'GUIA DEL ESPECTADOR' listing various theaters and movies across different districts like Providencia, Recoleta, San Miguel, and Ñuñoa.

SANTOS DE HOY PEDRO NOLASCO BOLETIN DEL TIEMPO MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

AFPECIACION GENERAL El nuevo mal tiempo comenzará a desarrollarse en el extremo sur...

INFORMACIONES DE SANTIAGO TEMPERATURA DEL AIRE (Día 27). Máxima: 31,0 grados C.

7. ARTICULOS PARA EL HOGAR. VERANEANTES: Colchonería Francesa refacciona colchones...

9. ARRIENDOS BUSCADOS. NECESITO casitas baratas Chilló 1209.

11. AVES, ANIMALES, PAJAROS. VENDO precioso gato cachorro, angora, legítimo, especial crianza...

13. COMPRAVENTA. TECHO barato, fierro nuevo, acanalado, firme, revestido...

14. CONSEJOS UTILES. ABOGADOS arreglan certificados antecedentes, Chilló 1209.

16. DOCUMENTOS EXTRAVIADOS. HABIENDOSE extraviado libreta Ahorros, a la vista, No 45777...

18. EDUCACION. DESDE 23 febrero empezarán matrículas Instituto Comercial Tereahua...

20. EDUCACION. MENTALISMO, Cartomancia, Método exclusivo, nape inglés...

22. EDUCACION. ZITA, cartomante brasileña, atiende a señoras y caballeros...

24. EDUCACION. OTORGO certificados mercetológicos, Chilló 1209.

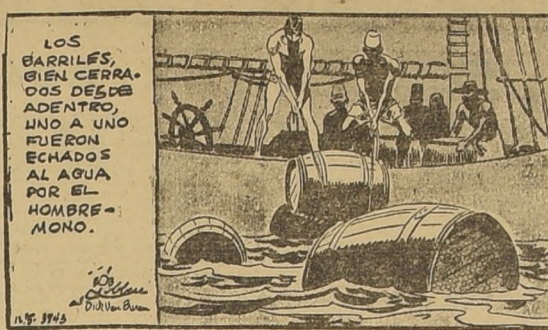
26. EDUCACION. EN VACACIONES: estudio confección, peinados, permanentes...

28. EDUCACION. MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos...

30. EDUCACION. EN QUINCE días, vacaciones, aprenda dactilografía 'Instituto Moderno'...

32. EDUCACION. ZITA, cartomante brasileña, atiende a señoras y caballeros...

34. EDUCACION. OTORGO certificados mercetológicos, Chilló 1209.



RAMONA, HOY QUIERO QUE SE BANE... PORQUE ESTA NOCHE EL SEÑOR ES POSIBLE QUE TRAIGA ENTRADAS PARA EL TEATRO...

SERVICIOS DE URGENCIA TURNO DE BOTICAS

ASISTENCIA PUBLICA: Central, 6911; Posta, 2. 5001; Posta, 3. 9111; Suños; 4336; Providencia, 45671.

24. MATERIALES DE CONSTRUCCION. PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hincos per...

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS. AIDA SEPULVEDA. Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales...

MEDICOS. ABDEKARIM DAVIS. Ginecología, Sexología, Pedoneurología...

OCULISTAS. MATERNIDAD ZAVALA. Arturo Prat 1722, teléfono 51056.

34. NOTIFICACIONES Y CITACIONES. SINDICATO Profesional de Peluqueros de Santiago...

SINDICATO Profesional de Choferos de Taxis de Providencia. Renovación de directorio...

35. OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS. RUEGO devolver plaza Compañía Bombero San Miguel...

36. OCUPACIONES BUSCADAS. ACEPTANDO trabaja inmediatamente. Chilló 1209.

37. OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO plantillero y taquero L. XV. Olivares 1233.

40. PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES. VENDO 5 acciones Soprole. 495611.

42. PROPIEDADES, COMPRAN. COMPRO propiedad Intermedio Cala Empleados Particulares...

43. PROPIEDADES, VENDE. LOTO Avenida Los Dominicos en Las Condes...

45. RADIOS. REGALO radio blanca, importada de Valdivia...

47. RESIDENCIALES, PENSIONES. PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros...

49. SASTRERIAS. SASTRERIA Salazar. Caballeros, niños; esteras surtidas...

52. VIAJES, TURISMO, VERANEO. HOTEL Español, Algarrobo. Amplia terraza...

53. JUDICIALES. PRIMER JUZGADO CIVIL. Resolución veintitris enero...

53. JUDICIALES. PRIMER JUZGADO CIVIL. Resolución veintitris enero...

53. JUDICIALES. PRIMER JUZGADO CIVIL. Resolución veintitris enero...

53. JUDICIALES. PRIMER JUZGADO CIVIL. Resolución veintitris enero...



VISTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO. MOISES JARA. Especialista en cuerpos difíciles...

DOLARES NACIONALES. Compramos. Al mejor Precio. Estado 152. OFICINA 818. 'INTERMAR'.

CASA ALONSO. ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES. 21 DE MAYO 817. FONOS 63049.

Destaque su elegancia... Modas MARITA. MONJITAS 820 (ANTES AGUSTINAS 826).

VISTASE ELEGANTE SOLO CON \$300 DE PIE. TRAJES DE SEÑORA. CHAQUETONES. VESTIDOS. BLUSAS - BATAS. FALDAS.

VISTASE ELEGANTE SOLO CON \$300 DE PIE. TRAJES DE SEÑORA. CHAQUETONES. VESTIDOS. BLUSAS - BATAS. FALDAS.

MODAS LEO SAN DIEGO 2023



MERCADO DE CAMBIOS (informa LITVAK y CIA. LTDA.) Table with columns for currency types (Dólar Billeto, Dólar Cheque, etc.) and exchange rates.

La actividad bursátil (INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, SANTIAGO) Report on stock market activity, mentioning various companies and market trends.

JUDICIALES. PRIMER JUZGADO CIVIL. Resolución veintinueve enero presente año, concedió posesión efectiva herencia...

JUDICIALES. PRIMER JUZGADO CIVIL. Resolución veintinueve enero presente año, concedió beneficio inventario...

JUDICIALES. PRIMER JUZGADO CIVIL. Resolución ocho enero presente año, concedió posesión efectiva herencia...

JUDICIALES. QUIEBRA JUAN MUÑOZ DE ARMO. Sindicato y Muñoz de Armo, solicitan habilitación feriado fines...

TRANSACCIONES EN VALPARAISO. PRIMERA RUEDA. 6.000 Oro 5.120, 5.000 Cervecerías Tarapa 136...

CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIONES. Table showing closing prices and fluctuations for various stocks and commodities.

NOVEDADES EXCLUSIVAS. EN FALDAS Y BLUSAS 'JEANS' COMPRE DIRECTAMENTE ASU FABRICANTE. 715 MONEDA 715. SABADO ABIERTO TODO EL DIA.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO. Trabajo ante Martillo Nueve Peña de González, el sábado 30 de enero...

RESOLUCION PRIMER JUZGADO. Trabajo ante Martillo Nueve Peña de González, el sábado 30 de enero...

INVENTARIO SOLEMNE. PRACTICAR inventario solemne bienes quedados fallecimiento Alicia Carmen Coroninas Valenzuela...

BOMBAS. DECIMA COMPANIA DE BOMBAS. Bomba España 'Patria y Trabajo'...

AGRICOLAS Y GANADERAS. Agrícola Chilena, Budi, Colcura, Genie Grande, Laguna Blanca, Rupanco, Tierra del Fuego, Viena Concha y Toro, Viena La Rosa.

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA ESTABLECIMIENTO Y EXPLOTACION LINEA ITAHUE - CHARRUA SECTOR RIO NUBLE - RIO DIGUILLIN. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno...

EMPRESA CONSTRUCTORA. Atiende de 5 a 8 P. M. Casas asimicas, concreto, parquet, constan 2 dormitorios, living - comedor...

AMPLIACION INVENTARIO. El 30 del presente, a las 11 horas, en mi Oficina Bandera 342, practicaré ampliación...

BOMBAS. SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS. Bomba España 'Patria y Trabajo'...

AGRICOLAS Y GANADERAS. Agrícola Chilena, Budi, Colcura, Genie Grande, Laguna Blanca, Rupanco, Tierra del Fuego, Viena Concha y Toro, Viena La Rosa.

Table with columns: Nombre del Proprietario, Nombre del predio, Longitud en metros. Lists various land parcels and their owners.

CASA Millaray. TUBOS EUROPEOS Y AMERICANOS. ENVIOS MAYOR ANTICIPADO. REPARACIONES DE RADIOS EN GENERAL. SAN DIEGO 226 FONO 66930.

BOMBAS. TERCERA COMPANIA DE BOMBAS. Bomba España 'Unión, Constancia y Disciplina'...

CUERPO DE BOMBEROS DE NUESTRO PAIS. De orden del señor Director, cito a la Oficina de la 'Humanidad'...

PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS. Bomba España 'Patria y Trabajo'...

Table with columns: Nombre del Proprietario, Nombre del predio, Longitud en metros. Continuation of land parcel listings.

NOVIOS. ULTIMA NOVEDAD! AGOLLAS SIN SOLDADORAS. EL PAR, GRABADAS. Oro de 9 quilates, \$ 850. Oro de 14 quilates, \$ 1.300.

MODAS 'HONET' CREDITOS. TRAJES SASTRE-VESTIDOS, CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO. Hechuras seleccionadas. SAN PABLO 960 (INTERIOR) FREMTE MERCADO.

REMATO DE ROPA MAÑANA. De 9.30 a 12 M. y de 2.30 P. M. adelante. PRESTAMOS: Concedidos en mayo de 1953...

CARPAS para PLAYAS. de primera clase para cubrirse inmediatamente, en varios colores. Manufactura Quimica S. y para que dentro de un plazo de 30 días...

BOMBAS para medir ACEITES. La última palabra en buen servicio! Double escala indicadores. Se cambia de tamaño con solo alinear su tornillo. Exactitud y funcionamiento garantido. FACILIDADES DE PAGO Entrega inmediata. PRECISION II HISPANA. Eugenio González. AV. GENERAL BULNES 71 al 75.

LA SENDA DE LA Elegancia. EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS CONDUCE A Splendid BANDERA 771 CREDITOS. DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - CHILE. PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LA SERENA. Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación...

RECIBIMOS CONSIGNACIONES. Sin gasto alguno para usted, por bodega, propaganda al concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta, toda clase de muebles, radios, lámparas, objetos de arte, para regalos, cuchillería, loza, amietas, vajilla, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto sea útil en un hogar, y esté excedente en el suyo. Disponemos de un amplio y cómodo local, y de todos los elementos adecuados, personal eficiente y capacidad vendedora. Consulten sus compromisos. En nuestros salones se efectúan, además, remates periódicos. Sólo remates en efectivo.

CARPAS para PLAYAS. de primera clase para cubrirse inmediatamente, en varios colores. Manufactura Quimica S. y para que dentro de un plazo de 30 días...

AHORRE 30% en vestir sus niños. PECS BILL en leotardo, desde \$ 170. Ternillos slacks, desde \$ 250. Camisetas, vateras, desde \$ 175. Vestidos bordados \$ 170. Jardineras en tussor, \$ 170. desde \$ 170. REMBOLSOS A PROVINCIAS.

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LA SERENA. Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación...

CASA NINOU. OCAIONES Y CALIDAD. HUERFANOS 611 esquina Miraflores. TELEFONO 32065.

CARPAS para PLAYAS. de primera clase para cubrirse inmediatamente, en varios colores. Manufactura Quimica S. y para que dentro de un plazo de 30 días...

RELOJES SUIZOS. JOYAS FINAS. Composturas de relojes garantizadas. ARGOLLAS. 18 kilates, con grabados \$ 1.600 - par. ASA WEISS. AGILVER. Agencia Local 13 - Fono 30684.

Una oportunidad para Ud! COLCHON SIMONS \$3200. ESTANTES CAMAS. ESTANTES CAMAS \$2.800. CAMAROTY CON SOMIERA \$3.600. Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715.

ACERO PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS OFRECE SACK. SAN PABLO 1179 MORANDE 847 V. MACKENNA 1648.

CARPAS para camiones en lona impermeable. SERGIO OYARZUN FORNÉS. Jefe Departamento de Bienes Nacionales, Teatinos 254, 3er piso, of. 5.